

**DIA DE REYES  
EN EL PALACIO  
DE EL PARDO**



En el Palacio de El Pardo hubo fiesta familiar. Los nietos del Caudillo celebraron el día de los Reyes Magos con un maravilloso mundo de juguetes. En la foto, la esposa de Franco con los niños.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 8 de Enero 1964  
AÑO XXVI :— N.º 7.294 — PRECIO 2— PTS. — DEPOSITO LEGAL P. M. :— 1958

El «Nadal» explicado desde Barcelona

Con «El día señalado» la joven narrativa hispanoamericana, en primer gran plano

Anecdotario y nombres propios del certamen literario organizado por «Destino».

(Crónica de JUAN RÖNET en página seis).

## «Iniciaremos conversaciones entre las dos Iglesias»

**Han dicho el Papa y Athenágoras**

**SU FINALIDAD SERA EL FOMENTO DE LA UNIDAD, LA PAZ Y EL AMOR MUTUOS**

Atenas, 7. (Efe). — UNAS DECLARACIONES DE SU SANTIDAD PABLO VI Y DEL PATRIARCA ATHENAGORAS HAN SIDO PUBLICADAS HOY POR EL DIARIO «ETHNOS» DE ESTA CAPITAL.

«El Papa Pablo VI — escribe el enviado especial del referido periódico — nos ha declarado inmediatamente después de su entrevista histórica con el Patriarca Euménico Athenagoras que, como consecuencia de esta reunión se iniciarán conversaciones entre las jerarquías de las dos Iglesias para promover la paz y el amor cristianos.

Por su parte, el Patriarca Athenagoras declaró igualmente que la finalidad de las entrevistas será el fomento de la unidad y el amor mutuo».

El periódico griego publica a (Continúa en la pág. siguiente)

**Germinará la semilla de la peregrinación del Papa**

**JERUSALEN HA RECOBRADO SU PRIMITIVO ASPECTO**

JERUSALEN, 7. — (Crónica del Director de la Agencia Efe, CARLOS SENTIS). — El burrito cargado de naranjas, la carretilla de rosquillas y pan pintado, los puestos de cordero asado que llenan el aire de humos y de sabor, más que de olor, el vendedor agua con jarabe y el de la gasolina a centilitros para estufas y hornillos...

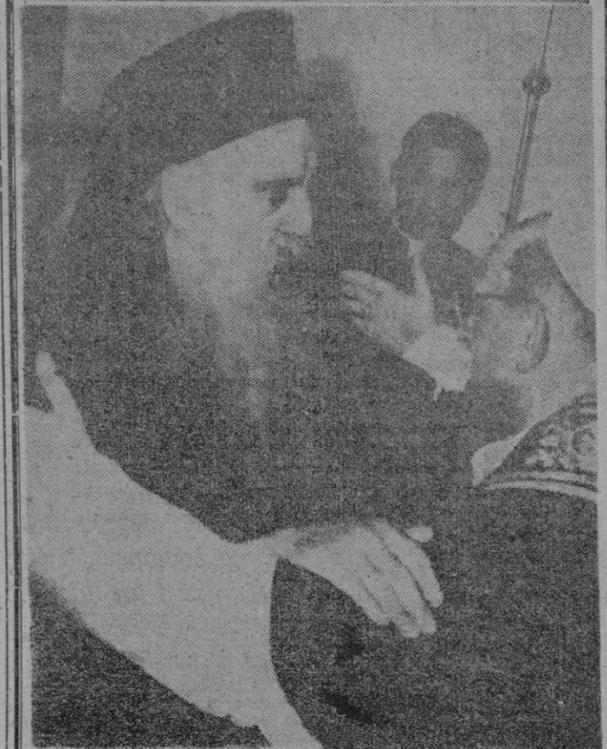
Todos estos y todos los demás: el limpiabotas, el faquir, el descuidero y el afilador han devuelto esta mañana soleada del siete de enero la estampa de todos los días a este Jerusalén, que si una vez recibió a Dios como a un transeunte, ayer despidió más impresionado, quizás que entonces, a su representante sobre la tierra.

Ciudad Santa no puede pretender serlo este Jerusalén de nuestros días, partido por gala en dos. El muro de las lamentaciones, la muralla hecha y deshecha por romanos, árabes y cruzados, son meras bambalinas ante la cortina de hierro y fuego que separa el barrio árabe del judío, en una dramática provisionalidad que, como todo lo interino se eterniza. La Jerusalén de hoy no es santa; es, por lo menos, experimentada y sabe callar y sobre todo, esperar. En el ambiente de Jerusalén flota algo así como una sensación que si no es cinismo, es, por lo menos, de fatalismo. Esta ciudad en el curso de la historia las ha visto de todo: los colores y, muchas veces más moradas que otra cosa y las gentes que en realidad han sido casi conciudadanos de Dios; no se impresionan por nada ni por nadie.

UNA REVELACION

Algo, sin embargo, les ha sacado estos días del sopor de los siglos y les ha emocionado. La venida del Papa ha sido para ellos (Continúa en la pág. siguiente)

**El abrazo de la cristiandad**



«El mundo cristiano ha vencido la noche negra de la separación». Estas palabras emocionadas del Patriarca Athenágoras de Constantinopla las pronunció poco después de abrazar a Su Santidad el Papa Pablo VI, un abrazo de Oriente y Occidente que abre un nuevo capítulo en la historia del cristianismo. En la foto inferior, Pablo VI se entrega a la oración durante su reciente visita a los Santos Lugares.

## LLEGA A MADRID LA MISION DEL BANCO MUNDIAL

**Preparará la documentación para la concesión del crédito a la R.E.N.F.E.**

Madrid, 8. (Cifra). — Procedente de Nueva York ha llegado la misión del Banco Mundial que, durante tres semanas de trabajo, preparará en Madrid la documentación final para la concesión del crédito, por parte de dicha entidad bancaria, a la RENFE. Preside la misión Mr. Baum, que también presidió el primer periodo de dichas conversaciones, en Washington. Forman parte de ella, Mr. Adler, economista en transportes; Mr. MacCunniff, analista en economía, y Mr. Cheek, secretario.

En Barajas fueron recibidos por el Director General de la RENFE, don Carlos Roa, y por don Carlos Inza, director de estudios y planificación de la RENFE.

El técnico ingeniero Mr. Lobeñ, que también forma parte de la misión, llegará a Barajas esta tarde procedente de Holanda, donde pasó las fiestas navideñas.

**BECAS PARA INGENIEROS ESPAÑOLES**

Madrid, 7. (Cifra). — La Federación de Industrias Británicas ofrece becas a los ingenieros españoles para pasar un periodo de entrenamiento en Inglaterra, y son de dos tipos principales: Tipo A. Estas becas se conceden a los ingenieros recién graduados. Las del tipo A1 son de dos años y las del tipo A2 de 18 meses y cubren los gastos de manutención a razón de 576 libras al año, libres de im-

**Ametralló a la que salían de la corrida**

**CINCO MUERTOS Y DIEZ HERIDOS**

Bogotá, 7. (Efe). — Cinco personas han resultado muertas y otras diez heridas en Chiquinquirá (provincia de Bacaya), a la salida de una corrida de toros. El jefe de una banda de bandidos local, aprovechó la ocasión para perpetrar un atentado. Con un grupo de secuaces, abrió fuego de ametralladora contra la muchedumbre, para darse luego a la fuga.

**Tres niños mueren abrasados**

Londres, 7. (Efe). — Tres niños de nueve años, seis años y dieciocho meses han perecido abrasados al incendiarse su casa en la localidad de Northfleet. Los padres solo pudieron rescatar de las llamas a otras dos de sus hijas Patricia y Leslie, de doce y once años, respectivamente, que han sido hospitalizadas con graves quemaduras.

**BESO AL ANCIANO CANCELLER**



Bonn (Alemania). — El anciano ex-canciller de Alemania Occidental, Adenauer, ha cumplido 88 años. Con dicho motivo recibe el filial beso de una linda señorita en atuendo carnavalesco. (Foto Cifra Gráfica)

**«Juguetes para los niños»**

**Exito completo de la «Campana de la Sonrisa»**

MADRID, 7. (Cifra). — Noticias procedentes de todas las provincias se hacen eco del éxito alcanzado por la «Campana de la Sonrisa», organizada por la C.A.R., con el fin de proporcionar en cada provincia juguetes para los niños pobres, siendo su característica la de no admitir más donativos que juguetes.

La campaña que ha tenido una extraordinaria acogida dió también lugar a rasgos emocionantes, que llevaron a los niños acogidos en diversas instituciones y centros benéficos infantiles, la alegría de su juguete ansiado y de la sonrisa que el juguete proporciona siempre al niño, sobre todo, en la fecha, en que los Reyes Magos visitan todos los hogares con la ilusión de estos tradicionales días de magnanimidad para la grey infantil.

**LAS DESGRAVACIONES FISCALES**

MADRID, 7. (Cifra). — La Dirección General de Aduanas ha dictado las normas complementarias de la Orden Ministerial del 2 de diciembre pasado, por la que se simplificaba el procedimiento en la tramitación de las desgravaciones fiscales a la exportación.

Las normas dan detalles sobre la solicitud — declaración que debe extenderse, obligatoriamente en un impreso sujeto al modelo que se indica —, instrucciones sobre la actuación de las Aduanas y normas sobre trámites de liquidación y pago por las delegaciones de Hacienda. Las normas especifican que las devoluciones que se tramiten por exportaciones realizadas hasta el 31 de diciembre de 1963 lo serán con sujeción al procedimiento anterior mientras que para las efectuadas a partir del 1 del corriente, regirán las nuevas normas y no se expedirán certificaciones a efectos de desgravación fiscal.

**REFORMA DEL SISTEMA TRIBUTARIO**

MADRID, 7. (Cifra). — El Presidente de las Cortes ha informado que había recibido el proyecto (Continúa en la pág. siguiente)

**BURDON'S**

**DRY GIN**

*Su Ginebra, Señor*

**VIAJES A TESA**

Brinda la oportunidad de asistir al GRAN PREMIO DE «AMERICA» Que se celebrará el 26 de Enero en el Hipódromo de VINCENNES (PARIS) TELEFONOS: 25.347 — 16.088.

OPINAMOS ASI

Una nueva singladura

De nuevo ha llegado a todos los españoles la voz del Jefe del Estado, en el umbral del año, a través de televisores y radios ante los que, en el hogar o en las tertulias, los ciudadanos siguieron el mensaje con atención y esperanza.

Perp nos interesa en este comentario glosar un aspecto general del "Mensaje", que ha latido a todo lo largo de su contenido, y que se ha manifestado limpia y sencillamente en el familiar estilo de Franco. El sentido de futuro, de actualidad, de esperanza, ha sido la nota esencial del discurso, y, posiblemente, su mejor dimensión.

La nueva ha sido una revolución serena y constructiva, y ha dicho bien Franco al señalar que "no son ya posibles las clásicas revoluciones románticas, que pretendían mejorar las condiciones de un pueblo con una simple algarada callejera".

Las palabras de Franco han sido muy sencillas. Es conveniente que en las mentes españolas grane esta sencillez. No se trata de perdernos una vez más en pomposas vaciedades retóricas. Por vez primera en muchos años, España está hoy en posesión de medios útiles, y de finalidades concretas que alcanzar.

Germinará la semilla

(Viene de la página anterior)

LA SEMILLA GERMINARA
¿Así pues, no habrá pasado nada?
Todo lo contrario. La semilla de la peregrinación vaticana germinará. Y si ya hoy está a la vista, dentro de algún tiempo los resultados podrán ser grandiosos.

Todo sigue igual, es cierto, en el zoco de la ciudad vieja, más intensamente árabe cada día en su parte jordana, como más profundamente hebrea en la parte israelí. Todo aparentemente en el físico continúa igual: El vendedor de dátiles o el de pasteles o el niño avisado que vende el «Jerusalén Post» u otros más a la moda que venden sellos de correos con la efigie del Papa y del Rey Hussein con el matasellos de los pasados días.

LOS ISRAELIES NO LLEVABAN ARMAS

A diferencia de los israelíes, que ayer cubrían la guardia al Papa todos sin armas, los de la legión fundada por Lawrence no abandonaban el fusil ni para ir al café Euro a su vez uno se encuentra más que amenazado y como ciertos bulldozes de cara feroz disimulan una gentileza comparable a su especie en la presentación. La verdad es que sin la Legión Árabe, la peregrinación del Papa hubiera sido menos impresionante y cinematográfica.

¿Y ahora qué?... ¿Qué sucederá aquí y fuera de aquí como consecuencia de este viaje?

De momento, a la vista está lo que pasa hoy: Con las banderas y banderolas todavía flotando en la vía Dolorosa y en todas las callejuelas de la ciudad vieja, hombres y mujeres han vuelto a sus antiguos puestos, a menudo de escasos beneficios.

Para toda la humanidad hay una paz valedera.
Gracia y buena voluntad.
¡Paz en la tierra!



Una trapezista española, de la "troupe" del circo "Belle Vue", de Manchester, se ha casado en Corton con un jugador italiano, también miembro del circo. La novia se llama Virginia Alcaraz, y el novio, Luigi Mendi. La boda se celebró en la Iglesia del Sagrado Corazón, pero la fiesta que los nuevos esposos ofrecían a los invitados fue en el circo. Los novios, con sus compañeros, en la pista.

FIESTA DE BODA EN EL CIRCO

La entrevista de Pablo VI y Athenágoras

(Viene de la página anterior)

«Conozco las dificultades que Su Santidad tiene que afrontar. Yo afronto las mismas. Y después agregó: «No tengais miedo, no causaremos daño a nadie. Nuestros corazones están abiertos, sin prejuicios.»

«¿Cuál será la consecuencia de su encuentro en Jerusalén?»

«La iniciación de conversaciones entre las dos Iglesias.»

«¿Quiénes participarán en estas conversaciones?»

«El Patriarca Athenágoras y yo.»

«¿Cuáles serán los esfuerzos que se harán en el futuro?»

«El fomento de la paz, la unidad y el amor mutuo. Este es nuestro deseo en este momento solemne.»

«El Patriarca agregó: Estoy absolutamente de acuerdo.»

«Parece ser que el Patriarca de Constantinopla —según afirma el corresponsal del periódico griego— dijo a Su Santidad:

«Conozco las dificultades que Su Santidad tiene que afrontar. Yo afronto las mismas. Y después agregó: «No tengais miedo, no causaremos daño a nadie. Nuestros corazones están abiertos, sin prejuicios.»

«¿Cuál será la consecuencia de su encuentro en Jerusalén?»

«La iniciación de conversaciones entre las dos Iglesias.»

«¿Quiénes participarán en estas conversaciones?»

«El Patriarca Athenágoras y yo.»

«¿Cuáles serán los esfuerzos que se harán en el futuro?»

«El fomento de la paz, la unidad y el amor mutuo. Este es nuestro deseo en este momento solemne.»

«El Patriarca agregó: Estoy absolutamente de acuerdo.»

«Parece ser que el Patriarca de Constantinopla —según afirma el corresponsal del periódico griego— dijo a Su Santidad:

«Conozco las dificultades que Su Santidad tiene que afrontar. Yo afronto las mismas. Y después agregó: «No tengais miedo, no causaremos daño a nadie. Nuestros corazones están abiertos, sin prejuicios.»

«¿Cuál será la consecuencia de su encuentro en Jerusalén?»

«La iniciación de conversaciones entre las dos Iglesias.»

«¿Quiénes participarán en estas conversaciones?»

«El Patriarca Athenágoras y yo.»

«¿Cuáles serán los esfuerzos que se harán en el futuro?»

«El fomento de la paz, la unidad y el amor mutuo. Este es nuestro deseo en este momento solemne.»

«El Patriarca agregó: Estoy absolutamente de acuerdo.»

«Parece ser que el Patriarca de Constantinopla —según afirma el corresponsal del periódico griego— dijo a Su Santidad:

«Conozco las dificultades que Su Santidad tiene que afrontar. Yo afronto las mismas. Y después agregó: «No tengais miedo, no causaremos daño a nadie. Nuestros corazones están abiertos, sin prejuicios.»

«¿Cuál será la consecuencia de su encuentro en Jerusalén?»

«La iniciación de conversaciones entre las dos Iglesias.»

«¿Quiénes participarán en estas conversaciones?»

«El Patriarca Athenágoras y yo.»

«¿Cuáles serán los esfuerzos que se harán en el futuro?»

«El fomento de la paz, la unidad y el amor mutuo. Este es nuestro deseo en este momento solemne.»

«El Patriarca agregó: Estoy absolutamente de acuerdo.»

«Parece ser que el Patriarca de Constantinopla —según afirma el corresponsal del periódico griego— dijo a Su Santidad:

«Conozco las dificultades que Su Santidad tiene que afrontar. Yo afronto las mismas. Y después agregó: «No tengais miedo, no causaremos daño a nadie. Nuestros corazones están abiertos, sin prejuicios.»

«¿Cuál será la consecuencia de su encuentro en Jerusalén?»

«La iniciación de conversaciones entre las dos Iglesias.»

«¿Quiénes participarán en estas conversaciones?»

«El Patriarca Athenágoras y yo.»

«¿Cuáles serán los esfuerzos que se harán en el futuro?»

«El fomento de la paz, la unidad y el amor mutuo. Este es nuestro deseo en este momento solemne.»

«El Patriarca agregó: Estoy absolutamente de acuerdo.»

«Parece ser que el Patriarca de Constantinopla —según afirma el corresponsal del periódico griego— dijo a Su Santidad:

«Conozco las dificultades que Su Santidad tiene que afrontar. Yo afronto las mismas. Y después agregó: «No tengais miedo, no causaremos daño a nadie. Nuestros corazones están abiertos, sin prejuicios.»

«¿Cuál será la consecuencia de su encuentro en Jerusalén?»

«La iniciación de conversaciones entre las dos Iglesias.»

«¿Quiénes participarán en estas conversaciones?»

«El Patriarca Athenágoras y yo.»

«¿Cuáles serán los esfuerzos que se harán en el futuro?»

«El fomento de la paz, la unidad y el amor mutuo. Este es nuestro deseo en este momento solemne.»

«El Patriarca agregó: Estoy absolutamente de acuerdo.»

«Parece ser que el Patriarca de Constantinopla —según afirma el corresponsal del periódico griego— dijo a Su Santidad:

«Conozco las dificultades que Su Santidad tiene que afrontar. Yo afronto las mismas. Y después agregó: «No tengais miedo, no causaremos daño a nadie. Nuestros corazones están abiertos, sin prejuicios.»

«¿Cuál será la consecuencia de su encuentro en Jerusalén?»

«La iniciación de conversaciones entre las dos Iglesias.»

«¿Quiénes participarán en estas conversaciones?»

«El Patriarca Athenágoras y yo.»

«¿Cuáles serán los esfuerzos que se harán en el futuro?»

«El fomento de la paz, la unidad y el amor mutuo. Este es nuestro deseo en este momento solemne.»

«El Patriarca agregó: Estoy absolutamente de acuerdo.»

«Parece ser que el Patriarca de Constantinopla —según afirma el corresponsal del periódico griego— dijo a Su Santidad:

«Conozco las dificultades que Su Santidad tiene que afrontar. Yo afronto las mismas. Y después agregó: «No tengais miedo, no causaremos daño a nadie. Nuestros corazones están abiertos, sin prejuicios.»

«¿Cuál será la consecuencia de su encuentro en Jerusalén?»

«La iniciación de conversaciones entre las dos Iglesias.»

«¿Quiénes participarán en estas conversaciones?»

«Conozco las dificultades que Su Santidad tiene que afrontar. Yo afronto las mismas. Y después agregó: «No tengais miedo, no causaremos daño a nadie. Nuestros corazones están abiertos, sin prejuicios.»

«¿Cuál será la consecuencia de su encuentro en Jerusalén?»

«La iniciación de conversaciones entre las dos Iglesias.»

«¿Quiénes participarán en estas conversaciones?»

«El Patriarca Athenágoras y yo.»

«¿Cuáles serán los esfuerzos que se harán en el futuro?»

«El fomento de la paz, la unidad y el amor mutuo. Este es nuestro deseo en este momento solemne.»

«El Patriarca agregó: Estoy absolutamente de acuerdo.»

«Parece ser que el Patriarca de Constantinopla —según afirma el corresponsal del periódico griego— dijo a Su Santidad:

«Conozco las dificultades que Su Santidad tiene que afrontar. Yo afronto las mismas. Y después agregó: «No tengais miedo, no causaremos daño a nadie. Nuestros corazones están abiertos, sin prejuicios.»

«¿Cuál será la consecuencia de su encuentro en Jerusalén?»

«La iniciación de conversaciones entre las dos Iglesias.»

«¿Quiénes participarán en estas conversaciones?»

«El Patriarca Athenágoras y yo.»

«¿Cuáles serán los esfuerzos que se harán en el futuro?»

«El fomento de la paz, la unidad y el amor mutuo. Este es nuestro deseo en este momento solemne.»

«El Patriarca agregó: Estoy absolutamente de acuerdo.»

«Parece ser que el Patriarca de Constantinopla —según afirma el corresponsal del periódico griego— dijo a Su Santidad:

«Conozco las dificultades que Su Santidad tiene que afrontar. Yo afronto las mismas. Y después agregó: «No tengais miedo, no causaremos daño a nadie. Nuestros corazones están abiertos, sin prejuicios.»

«¿Cuál será la consecuencia de su encuentro en Jerusalén?»

«La iniciación de conversaciones entre las dos Iglesias.»

«¿Quiénes participarán en estas conversaciones?»

«El Patriarca Athenágoras y yo.»

«¿Cuáles serán los esfuerzos que se harán en el futuro?»

«El fomento de la paz, la unidad y el amor mutuo. Este es nuestro deseo en este momento solemne.»

«El Patriarca agregó: Estoy absolutamente de acuerdo.»

«Parece ser que el Patriarca de Constantinopla —según afirma el corresponsal del periódico griego— dijo a Su Santidad:

«Conozco las dificultades que Su Santidad tiene que afrontar. Yo afronto las mismas. Y después agregó: «No tengais miedo, no causaremos daño a nadie. Nuestros corazones están abiertos, sin prejuicios.»

«¿Cuál será la consecuencia de su encuentro en Jerusalén?»

«La iniciación de conversaciones entre las dos Iglesias.»

«¿Quiénes participarán en estas conversaciones?»

«El Patriarca Athenágoras y yo.»

«¿Cuáles serán los esfuerzos que se harán en el futuro?»

«El fomento de la paz, la unidad y el amor mutuo. Este es nuestro deseo en este momento solemne.»

«El Patriarca agregó: Estoy absolutamente de acuerdo.»

«Parece ser que el Patriarca de Constantinopla —según afirma el corresponsal del periódico griego— dijo a Su Santidad:

«Conozco las dificultades que Su Santidad tiene que afrontar. Yo afronto las mismas. Y después agregó: «No tengais miedo, no causaremos daño a nadie. Nuestros corazones están abiertos, sin prejuicios.»

«¿Cuál será la consecuencia de su encuentro en Jerusalén?»

«La iniciación de conversaciones entre las dos Iglesias.»

«¿Quiénes participarán en estas conversaciones?»

«El Patriarca Athenágoras y yo.»

«¿Cuáles serán los esfuerzos que se harán en el futuro?»

«El fomento de la paz, la unidad y el amor mutuo. Este es nuestro deseo en este momento solemne.»

«El Patriarca agregó: Estoy absolutamente de acuerdo.»

«Parece ser que el Patriarca de Constantinopla —según afirma el corresponsal del periódico griego— dijo a Su Santidad:

«Conozco las dificultades que Su Santidad tiene que afrontar. Yo afronto las mismas. Y después agregó: «No tengais miedo, no causaremos daño a nadie. Nuestros corazones están abiertos, sin prejuicios.»

«¿Cuál será la consecuencia de su encuentro en Jerusalén?»

«La iniciación de conversaciones entre las dos Iglesias.»

«¿Quiénes participarán en estas conversaciones?»

«El Patriarca Athenágoras y yo.»

«¿Cuáles serán los esfuerzos que se harán en el futuro?»

«El fomento de la paz, la unidad y el amor mutuo. Este es nuestro deseo en este momento solemne.»

«El Patriarca agregó: Estoy absolutamente de acuerdo.»

«Parece ser que el Patriarca de Constantinopla —según afirma el corresponsal del periódico griego— dijo a Su Santidad:

«Conozco las dificultades que Su Santidad tiene que afrontar. Yo afronto las mismas. Y después agregó: «No tengais miedo, no causaremos daño a nadie. Nuestros corazones están abiertos, sin prejuicios.»

«¿Cuál será la consecuencia de su encuentro en Jerusalén?»

«La iniciación de conversaciones entre las dos Iglesias.»

«¿Quiénes participarán en estas conversaciones?»

Misa en los hogares de los enfermos

Buenos Aires, 7. (Efe).— Ha sido autorizada en Argentina la celebración de la Santa Misa en los hogares de los enfermos que no pudieren salir de sus domicilios durante todo el último año.

El permiso que constituye un privilegio especial raramente concedido, fue otorgado por el Cardenal Primado, Monsiñor Caggiano en nota dirigida al Colegio de Párrocos y tendrá vigencia hasta el día 31 del mes en curso.

«Juguetes para los niños»

(Viene de la página anterior) de Ley del Ministerio de Hacienda sobre la reforma del sistema tributario que pasará a estudio de la Comisión de Hacienda.

NUOVOS ACADEMICOS

Madrid, 7. (Cifra).— En la sesión plenaria que celebró esta tarde la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas se votaron las propuestas presentadas para las vacantes habidas en la corporación por el fallecimiento de cuatro académicos numerarios de la misma.

Don José Camón Aznar fue elegido para ocupar la vacante del Doctor Eijo Garay, y para la vacante de don Cirilo Tornes Laffite, fue elegido don Eugenio Vega La Tapie.

Después se reunió la sección de Económicas para conocer las propuestas presentadas para la vacante de don José Félix de Lequerica, para la que se presentan dos candidaturas: la de don Juan Sarda, catedrático de Sevilla, y don Ramón Carande y Thovar, numerario de la Real Academia de la Historia.

Una vez conocidas las propuestas de estos dos candidatos, fueron elevadas al pleno para su votación si se considera cumplido el trámite correspondiente.

La sección de Políticas, que se reunió para conocer las propuestas para la vacante de don Eugenio Cuello Calón, estudió la presentación reglamentaria y que es la de don Carlos Ollerías Gómez, Catedrático de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad de Madrid, que pasó también al pleno para su votación.

«Radio Budapest dijo que "el Papa pidió a todas las iglesias del mundo que olvidaran viejas controversias" y calificó la entrevista como un importante paso hacia la reconciliación y unidad de las diferentes iglesias cristianas, "Radio Praga" informó que el Papa fue a Oriente "como un mensajero de paz" añadiendo que la visita "es un acontecimiento de gran significación".

PABLO VI IRA A MILAN

Roma, 7. (Efe).— Pablo VI ha anunciado que en la primavera próxima acudirá a Milán para asistir a la beatificación del Cardenal Ferrari, que fue Arzobispo de dicha ciudad italiana.

LA PRENSA ITALIANA

Roma, 7. (Del corresponsal de Efe).— La prensa italiana, sin distinción de matices, dedica extensas páginas a la noticia de la feliz llegada de Pablo VI al aeropuerto de Ciampino y al impresionante recibimiento que le fue tributado por el pueblo romano.

Destaca también la importancia del viaje del Vicario de Cristo a Tierra Santa por lo que significa de mensaje de paz.

«PRÁVDA»: SILENCIO ABSOLUTO

Moscú, 7. (Efe).— Silencio absoluto observa el periódico soviético "Pravda" sobre el final del peregrinaje de Su Santidad Pablo VI, por Tierra Santa y su regreso a Roma, y con sarcasmo vergonzoso publica en cambio una amplia información sobre métodos para la lucha antireligiosa en Rusia.

MENSAJE DE S. S. A ARRIBA Y CASTRO

Tarragona, 7. (Cifra).— El Cardenal Arzobispo de Tarragona, Doctor Benjamín de Arriba y Castro, ha recibido el siguiente telegrama de Su Santidad, durante la peregrinación del Papa a Tierra Santa:

«Unidos contigo en Espíritu junto al Santísimo Sepulcro de Cristo resucitado y a los demás lugares sagrados de esta Tierra Santa, pedimos para ti la paz que supera todo sentido y te bendicimos con singular benevolencia.— Papa Pablo VI».

«Unidos contigo en Espíritu junto al Santísimo Sepulcro de Cristo resucitado y a los demás lugares sagrados de esta Tierra Santa, pedimos para ti la paz que supera todo sentido y te bendicimos con singular benevolencia.— Papa Pablo VI».

«Unidos contigo en Espíritu junto al Santísimo Sepulcro de Cristo resucitado y a los demás lugares sagrados de esta Tierra Santa, pedimos para ti la paz que supera todo sentido y te bendicimos con singular benevolencia.— Papa Pablo VI».

«Unidos contigo en Espíritu junto al Santísimo Sepulcro de Cristo resucitado y a los demás lugares sagrados de esta Tierra Santa, pedimos para ti la paz que supera todo sentido y te bendicimos con singular benevolencia.— Papa Pablo VI».

«Unidos contigo en Espíritu junto al Santísimo Sepulcro de Cristo resucitado y a los demás lugares sagrados de esta Tierra Santa, pedimos para ti la paz que supera todo sentido y te bendicimos con singular benevolencia.— Papa Pablo VI».

«Unidos contigo en Espíritu junto al Santísimo Sepulcro de Cristo resucitado y a los demás lugares sagrados de esta Tierra Santa, pedimos para ti la paz que supera todo sentido y te bendicimos con singular benevolencia.— Papa Pablo VI».

«Unidos contigo en Espíritu junto al Santísimo Sepulcro de Cristo resucitado y a los demás lugares sagrados de esta Tierra Santa, pedimos para ti la paz que supera todo sentido y te bendicimos con singular benevolencia.— Papa Pablo VI».

«Unidos contigo en Espíritu junto al Santísimo Sepulcro de Cristo resucitado y a los demás lugares sagrados de esta Tierra Santa, pedimos para ti la paz que supera todo sentido y te bendicimos con singular benevolencia.— Papa Pablo VI».

«Unidos contigo en Espíritu junto al Santísimo Sepulcro de Cristo resucitado y a los demás lugares sagrados de esta Tierra Santa, pedimos para ti la paz que supera todo sentido y te bendicimos con singular benevolencia.— Papa Pablo VI».

«Unidos contigo en Espíritu junto al Santísimo Sepulcro de Cristo resucitado y a los demás lugares sagrados de esta Tierra Santa, pedimos para ti la paz que supera todo sentido y te bendicimos con singular benevolencia.— Papa Pablo VI».

«Unidos contigo en Espíritu junto al Santísimo Sepulcro de Cristo resucitado y a los demás lugares sagrados de esta Tierra Santa, pedimos para ti la paz que supera todo sentido y te bendicimos con singular benevolencia.— Papa Pablo VI».

«Unidos contigo en Espíritu junto al Santísimo Sepulcro de Cristo resucitado y a los demás lugares sagrados de esta Tierra Santa, pedimos para ti la paz que supera todo sentido y te bendicimos con singular benevolencia.— Papa Pablo VI».

«Unidos contigo en Espíritu junto al Santísimo Sepulcro de Cristo resucitado y a los demás lugares sagrados de esta Tierra Santa, pedimos para ti la paz que supera todo sentido y te bendicimos con singular benevolencia.— Papa Pablo VI».

No cobrarán los boletos de 12 y 13 aciertos

LOS MAXIMOS PERCIBIRAN 33420 PESETAS

Madrid, 7. (Aifm).— Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Múltiples Deportivas Benéficas correspondiente a la XV jornada de Liga del día 5 de Enero de 1964:

Columnas: 118.762.243 (once millones, ochocientos setenta y seis mil doscientas cuarenta y tres).

Recaudación: 47.504.972 (cuarenta y siete millones quinientas ochenta y cuatro mil novecientos setenta y dos) pesetas.

55 por ciento de premios: 26.127.734'60 (veintiseis millones ciento veintisiete mil setecientos treinta y cuatro coma sesenta) pesetas.

Reparto de premios: 26.127.734'60 pesetas, a repartir entre 78.173 (setenta y ocho mil ciento setenta y tres) de primer categoría, con 14 aciertos, a 334'20 (trescientas treinta y cuatro coma veinte) pesetas cada uno.

Los de 13 y 12 resultados se quedan sin premio, porque es tal el número de acertantes que les correspondería un dividendo inferior a 50 pesetas pasando los fondos respectivos a incrementar el destinado a los de 14.

Los de 12 pasan de 174.185, que sería el tope máximo para un dividendo mayor de 50 pesetas. Al no cobrar los de 12, ese fondo pasa por mitad a los de 13 y 14. A pesar de ese incremento, no cobran los de 13, porque han sido más de 261.278 los acertantes y por consiguiente el dividendo es menor también a las 50 pesetas. Todo el fondo de premios pasará, pues, a los de 14 aciertos.

Los de 12 pasan de 174.185, que sería el tope máximo para un dividendo mayor de 50 pesetas. Al no cobrar los de 12, ese fondo pasa por mitad a los de 13 y 14. A pesar de ese incremento, no cobran los de 13, porque han sido más de 261.278 los acertantes y por consiguiente el dividendo es menor también a las 50 pesetas. Todo el fondo de premios pasará, pues, a los de 14 aciertos.

Los de 12 pasan de 174.185, que sería el tope máximo para un dividendo mayor de 50 pesetas. Al no cobrar los de 12, ese fondo pasa por mitad a los de 13 y 14. A pesar de ese incremento, no cobran los de 13, porque han sido más de 261.278 los acertantes y por consiguiente el dividendo es menor también a las 50 pesetas. Todo el fondo de premios pasará, pues, a los de 14 aciertos.

Los de 12 pasan de 174.185, que sería el tope máximo para un dividendo mayor de 50 pesetas. Al no cobrar los de 12, ese fondo pasa por mitad a los de 13 y 14. A pesar de ese incremento, no cobran los de 13, porque han sido más de 261.278 los acertantes y por consiguiente el dividendo es menor también a las 50 pesetas. Todo el fondo de premios pasará, pues, a los de 14 aciertos.

Los de 12 pasan de 174.185, que sería el tope máximo para un dividendo mayor de 50 pesetas. Al no cobrar los de 12, ese fondo pasa por mitad a los de 13 y 14. A pesar de ese incremento, no cobran los de 13, porque han sido más de 261.278 los acert

SECCIONES FIJAS

díganos Vd. algo

DON ANTONIO RUBI CAMPINS ha publicado su quinta novela

—¿Cuáles son sus experiencias literarias? —Mis cinco novelas y mi vida afición a la literatura. —¿Quiere citarme sus autores predilectos? —Son muchos, pero en particular me atraen los clásicos. —¿Son los que lee ahora? —Sí, juntamente con lo más destacado que aparece en el mundillo literario. —¿Qué leía a los 20 años? —Las novelas de Blasco Ibañez, Wenceslao Fernández Florez, Pedro Mata... —¿Y a los doce?

—Lo que usted, estoy seguro. —¿Caramba!... Puede ser. —Leía el «T. B. O.»... —Conforme. —«El Clarín», un semanario taurino que se editaba en Valencia. —Exacto. —Y «La Fiesta Brava», otro semanario de toros. —¿Es que quería ser torero? —Cuando usted salió a torear todos los chicos de Palma queríamos ser toreros. Otro «brusqués»... ¡En el buen sentido!

CALDENTEY



Los hombres no servimos para nada

Al hombre se le debiera educar en las labores del hogar. Creo que tiene inteligencia suficiente para ello. Porque que saber nada de nada la cosa queda abandonada a la mujer. Algo de eso hacen ya los americanos, pero lo que yo propongo no es que el hombre español se americanice, sino que se maternalice. Es que así como están las cosas en la familia, el hombre, en el hogar, no sirve para maldita la cosa, como no sea para dar trabajo.

reina del hogar y él se siente de por vida rey consorte. La primera inutilidad del marido se le nota cuando va a ser padre. Entonces quisiera hacer algo útil, pero no sabe. Va por la casa, como alma en pena, y nadie repara en él. No hace sino acercarse a la puerta de la alcoba y preguntar: «¿Ya?» Las mujeres —siempre hay muchas mujeres en la alcoba— le miran con desprecio.

—¿Qué cuenta su última novela? —Es la descripción de un drama que se desarrolla en un lugar de Méjico, en medio de una naturaleza primitiva y brava. —¿Qué más? —Es un drama de amor y de celos en el que se desatan sentimientos y resentimientos que los protagonistas no pueden contener, llegando al crimen y al suicidio. —¿Tiene algún punto moral? —Es un impacto al divorcio. —¿Tiene éxito? —Tiene éxito, si lo atribuímos a la demanda de ejemplares. —¿Vendió las anteriores novelas? —Se agotaron. Están en imprenta las segundas ediciones de «El gigoló» y «Matrimonio al desnudo».

Por descontento que de ginecología estamos perfectamente peces. Un amigo mío, ya con su primogénita en brazos, escuchó decir a una mujer «que acababa de tener lugar el segundo parto» y creyó que se trataba de un hijo gemelo. El hombre educado a la antigua debiera dejarse crecer las barbas, para inspirar respeto. O para resultar verdad que toda la familia se le sube a ellas. Otro renglón importante es el de las enfermedades. El instinto curativo reside también en la mujer. Por los síntomas de la enfermedad la mujer diagnostica y pone los remedios inmediatos, hasta la llegada del médico, que siempre suele aprobar las medidas socorristas del ama de casa.

—¿No presenta novelas suyas concursos? —Nunca lo he hecho. —¿Por qué? —Por lo que le acabo de decir... Si cuento con un buen número de lectores no veo la necesidad de concurrir a los concursos. —¿No ostenta los premios literarios? —Sí, y hasta considero que han dado un notable impulso a la novela española.

En una ocasión en que todas las mujeres de mi hogar se pusieron enfermas de gripe, a una hermana mía, con cuarenta grados de calentura, abrasada de sed, le di un vaso de alcohol por gaseosa. No servimos los hombres para nada práctico, ni en saliendo del portal de casa. Envidiamos, por ejemplo, a las mujeres que llevan el volante de un coche. A nosotros nos entregan alguna de esas máquinas modernas que sirven para correr o volar y nos quedamos en tierra. En nuestro siglo motorizado únicamente hemos sabido correr en bicicleta. Como don Antonio Maura sólo podemos hacer una frase referida a ella.

—¿No ostenta los premios literarios? —Sí, y hasta considero que han dado un notable impulso a la novela española.

Pero cuando un hombre, a solas, en su casa, se siente de verdad humillado y derrotado, es cuando se le cae un botón. Aunque tenga a mano aguja, hilo y dedal.

—¿No ostenta los premios literarios? —Sí, y hasta considero que han dado un notable impulso a la novela española.

A veces, como hoy, me doy a meditar en estas cosas y me da una pena de mí mismo!... Y vengamos ahora a nuestros pobres, que éstos, a veces, si no saben freír un huevo es porque no lo tienen. Me dió ayer lástima de Antonio Martos. Me dijo: «Se me ha muerto mi madre, bueno, la piel y los huesos de mi madre. Se ha quedado encogida y ha habido que tirarle de los pies. No tengo ni camisa ni calcetines para poder honrarla en las exéquias.» Le dimos QUINIEN-TAS pesetas.

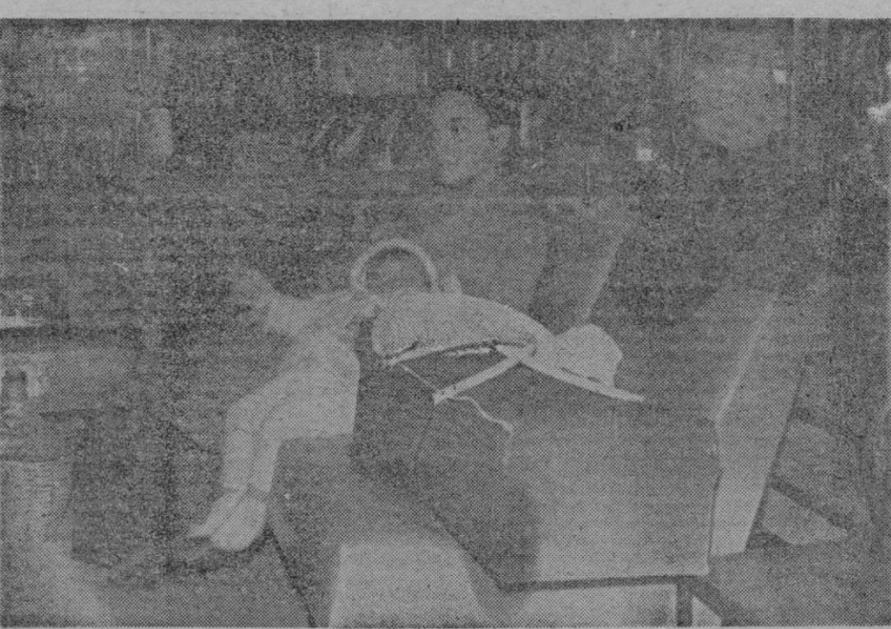
—¿No ostenta los premios literarios? —Sí, y hasta considero que han dado un notable impulso a la novela española.

A las pobres Francisca Ferré, Nicolás y María Ruiz Vasco, CIEN pesetas a cada una.

—¿No ostenta los premios literarios? —Sí, y hasta considero que han dado un notable impulso a la novela española.

Y ahora, un favor a una ancianita. Se trata de doña María Hernández Jauquiz, domiciliada en calle Santo Cristo, 14, 3.ª, 3.ª, que ayer, oyendo misa en Santa Eulalia, le cambiaron el bolso. Suplica que se le devuelva en la sacristía de dicho templo, donde depositará el que no es de su propiedad. En el suyo llevaba dos carnets: el de Identidad y el de Auxilio Social, una medalla de la Virgen del Pilar, un llavín de candado y unas gafas graduadas. Su bolso era un poquitín mejor que el que se le dejó en cambio, que no contiene ningún documento.

UN PIE PARA ESTA foto Llegada con retraso



La "foto", y el avión. Las dos cosas. Es importante que hagamos esta previa aclaración que muy bien puede desprenderse del título, como lo es también que, una vez más, pongamos las cartas boca arriba y juguemos a sinceros, a tremenda y casi groseramente sinceros. Ya se sabe lo que ocurre en estas jornadas que siguen a la tremenda y estupenda acumulación de fiestas. Ya se sabe: "post festum...". Nada de nada. Se abre ese paréntesis de noticias, ese vacío de cosas, y se pone de manifiesto ese cansancio, esa saturación de todo, esas ganas de no "dar golpe" en todo el día y vivir un poco de las rentas de las jornadas pasadas. Todo muy humano por una parte, y muy sabido por otra.

A lo que íbamos. Es noche de Reyes en el Aeropuerto. Hay que esperar. La vida tiene en ocasiones estas exigencias despiadadas que hacen pensar y que entristecen. La nena se ha dormido en rara postura sobre el regazo de la madre. Esperar. También este es buen lugar para que la pequeña sueñe con los Reyes Magos que estarán llegando a su casa lejana, que estarán dejando sus juguetes. La ilusión tiene escenarios inolvidables. Este del Aeropuerto, por ejemplo. Este es el que cabe también, entre tanto trajín y turbulencia, un ambiente, un remanso de quietud y de ternura para que una pequeña se duerma soñando con los Reyes Magos. — F. J. J. (Foto "Juanet-hijo")

Tertulia en la PLAZA MAYOR

TOMATES

—No me explicó cómo los tomates van tan caros. —Es que este no es el tiempo. El tomate viene de muy lejos. Viene de allí, ¿ves? Mira por la ventana, hacia San Carlos. De allí vienen los tomates, ahora. —¿De dónde? —De allí. Del sur, o mejor, del sureste. —¿Sin explicarme? —La cosa es bien sencilla. Los tomates están ahora muy lejos y el transporte cuesta caro. Cuando los tenemos en Sant Jordi la cosa cambia. —Es que Holanda, país frío, los tomates se cultivan a base de invernaderos, o sea bajo cristales. En ciertas regiones se ven enormes extensiones de este cultivo, cuya explotación cuesta, naturalmente, mucho dinero. Imagínate la cantidad de cuarteradas de cristales que supone una instalación de este tipo. —Los tomates conseguidos de esta forma, tan artificial y artificiosa, costarán mucho dinero. —Te equivocas. Nunca suben de seis pesetas el kilo, mientras que aquí... —¿A cuánto van ahora? —El pasado sábado iban de diez a trece pesetas. —Es que nosotros somos más guapos. Más guapos y mucho más preciosos. ¿Cómo vas a comparar nuestra belleza y nuestra gracia con la de los holandeses? LULLL

VILLANGOMEZ

—Puntualmente, el gran poeta ibicenco y buen amigo de esta tertulia, Mariano Villangómez, lanza a los vientos sus poemas en forma de libro. El último, nacido de esta constante fidelidad del poeta a su destino, se titula "Declarar amb el vent" y ha sido publicado por la Editorial Barcino.

SANTA CATALINA

—Según me dicen, ya no qui tan ni se llevan la Iglesia de Santa Catalina de Siena. —¡Abadado sea Dios! —Precisamente estos días he leído el folleto que ha publicado Luis Ripoll, cuyo título no puede ser más explícito: "La asombrosa compra-venta de la iglesia y convento de Santa Catalina de Sena". —¿Y qué dice Luis Ripoll? —Sería muy largo de explicar ahora. En este opúsculo recoge tres artículos que publicó en "Destino", en los que se ocupaba de este asombroso asunto. —Uno va de asombro en asombro. GAFIM

COSAS DE «CALAFAT»



LA REANUDACION DE CLASES PARA ADULTOS ANALFABETOS

—Jo ya havia arribat a sa tomàtiga. —J jo havia passat es puput.

PAZ EN LA TIERRA

Recital navideño internacional Iglesia de Santa Eulalia, domingo, 12 de enero, a las 4/30, Villancicos y poesías en las lenguas turísticas de las islas hermanas: Mallorca, Menorca e Ibiza. Niños y niñas de la colonia extranjera y de nuestras islas recitarán y cantarán al Niño Jesús, Rey de paz, en espíritu de fraternización en lenguas inglesa, francesa, alemana, italiana, holandesa, sueca, croata, árabe, etc. Asista, y lleve a sus niños a esta fiesta, que ha sido organizada pensando en Vd.

FRISAN R. C. A. RADIO CORPORATION AMERICA

Ante su éxito desde.. HOY La gran superproducción METRO. GORDON SCOTT ROBERT BEATTY YOLANDE DONLAN BETTA ST. JOHN CHIMPANZEE (CHITA) TARZAN Y EL SAFARI PERDIDO. TECHNOLOR DIRECTOR BRUCE HUMBERSTL. SE PROYECTARA EN BALEAR-PROGRESO EN UN PROGRAMA... TOLERADO MENORES

INFORMACION LOCAL

SON SAN JUAN AL DIA CRONICA DE SOCIEDAD

Por COCO MENESES

PASO POR PALMA. "EL VITI"

En las primeras horas de la mañana, un avión de la línea Iberia, procedente de Méjico, aterrizó en la pista de Son San Juan. No se le esperaba. Por tal razón causó extrañeza. Y la sorpresa se agudizó, cuando de la cabina de pasajeros emergió la figura del popular torero, "El Viti".



"EL VITI"

El aparato tenía destino a Madrid, pero por el mal tiempo debió descender en Palma y esperar algunos minutos, durante los cuales los pasajeros estuvieron en el aeropuerto. Luego, el avión despegó de las pistas de Son San Juan, y se dirigió en busca de su meta final.

MUY CONTENTO

"El Viti", que vuelve después de haber actuado en la capital mexicana, se manifestó muy contento de haber hecho este viaje. Complacido de sus actuaciones por las tierras aztecas, y seguro de regresar muy pronto a las actividades taurinas en la península.

Declaró que aún no tiene toda la programación de esta temporada completa, y que no sabe si vendrá a Palma, pero que mucho le gustaría poder hacerlo, sobre todo alrededor de los meses de Primavera, que es la época que más le agrada.

UNA SIMPATICA VIAJERA

De la aeronave BEA, procedente de Londres, desembarcó una simpática viajera, de nombre Sally y de 3 kilos y medio de peso. Se trata de una perrita que ha sido enviada a la señora Spibley. De pelo negro y regular tamaño. Por no haber sido completado el trámite reglamentario, esta pasajera permaneció muchas horas en la aduana, donde recibió un buen trato, materializado en una apetitosa comida, que como plato fuerte, contenía varios huesos de pollo.

Sally, a pesar de los mimos recibidos, parecía extrañar mucho la presencia de sus amos, o de sus nuevos amos. Se le veía continuamente triste. Muchas veces no tenía deseos de comer, y rehuía en oportunidades a las personas que trataban de acariciarla.

SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES

Una figura de loza, en la que se ven dos perros y una hucha, ha sido traída de Londres, con el objeto de que se recolecten fondos para la Sociedad Protectora de Animales de Palma.

Esta figura, que desembarcó por triplicado en el aeropuerto de Son San Juan, ha sido colocada en tres lugares estratégicos, con letreros en inglés, francés, alemán, sueco, italiano y castellano.

Se trata de un obsequio de la misma sociedad en Londres, para la de aquí.

SOLAMENTE PARA APROVISIONARSE

Un avión de la línea Tassa, fue el último —procedente del extranjero—, que pasó por Son San Juan. Venía de Estocolmo, y su destino era Canarias. No traía ningún pasajero para esta ciudad ni tampoco iba a subir a sus compartimentos viajeros de Palma. Simplemente había sido detenido para reaprovisionarse de combustible.

Este avión no hace un servicio regular entre esas dos ciudades, por eso debió avisar con anticipación su llegada. El tramo es bastante largo y Palma se halla en una estratégica situación para que se le utilice como punto de aprovisionamiento.

DE REGRESO

El vuelo con destino a Londres, fue de los más concurridos. Unos setenta pasajeros se embarcaron con destino a la capital de Inglaterra. En un 95 % ingleses. El resto eran de nacionalidad española o francesa.

La mayoría de los viajeros que estaban de regreso, habían pasado las fiestas navideñas aquí, y cumplidas las vacaciones retornaban a sus hogares.

EL MES CUMBRE

Según las estadísticas, el mes de mayor movimiento en Son San Juan, durante el año anterior, ha sido el de Septiembre. Se cree que este año, el movimiento empezará a finales del mes de marzo y que se superará por una gran cifra el ingreso de pasajeros que hubo el año pasado.

No se descarta que el mes de septiembre, puede volver a ser el mes cumbre, pero sí se da como seguro que los números arrojarán una amplia ventaja en favor de 1964.

Enlace Andreu - Martínez

En la Capilla de Santa Ana, del Palacio de la Almudaina, contrajeron enlace matrimonial la señorita Mary-Aurora Martínez Martín con don Jaime Andreu Pujol.



Los novios durante la ceremonia.

La novia, bellísima, lucía un modelo de raso, bordado en perlas, haciendo su entrada en la citada capilla del brazo de su padre.

dre, nuestro querido amigo y antiguo colaborador de "BALEARES", don Gabriel Martínez García, Teniente Coronel Auditor de la Zona Aérea de Baleares, mientras que el novio lo hacía del brazo de su madre y madrina, doña

misa con que se conmemoró el gozoso aniversario se celebró en la capilla de la Virgen en la Basílica de San Francisco. Celebrado el Santo Sacrificio, se cantó un Te-Deum en acción de gracias.

Con el matrimonio Forteza se hallaban sus hijos, nietos y amistades. Después de la religiosa ceremonia y ya en la intimidad del hogar, los invitados fueron gentilmente obsequiados por los señores Forteza a los que enviamos nuestra felicitación.

Peticion de mano

Por don Carlos G. Drescher y doña Encarnación Belchi de Cabrer y para su cuñado y hermano Julián, respectivamente, ha sido pedida a don Francisco Llinás Oliver y esposa doña Angeles Vanrell de Llinás, la mano de su hija Katy. La boda se celebrará en la próxima primavera.

SORTIDA PEDIDA JOYERIA CONRADO

Natalicio

El hogar de los esposos, nuestros buenos amigos don Simón Alba Reynés y doña Mary Ramón Sastre, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, su primogénita a la que se impondrá el nombre de Margarita.

Reciba el matrimonio Alba-Ramón, así como los abuelos paternos don Felipe y doña Margarita y maternos don Bartolomé y doña Francisca, nuestra más cordial felicitación.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador D. Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: D. José María del Valle Fité, Presidente del Colegio Médico de Baleares y D. Juan Aparicio Carilla, Apoderado de la Casa de porcelanas "Alvarez e Hijos", de Vigo. Asimismo en la Jefatura Provincial recibió a los siguientes camaradas: Jaime Benimelis Castañer, Jefe Principal de Correos de Barcelona; Miguel Garau Carbonell, Pedro J. Arbona Castell, Pedro Homar Vallespir, Rafael Llinás Vallespir y Luis Masana Truyols, Jefes de Distrito; Bartolomé Anguera Sansó, Jefe Provincial del SEU y Francisco Soriano Frade, Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo.

¿Cuándo? El próximo domingo. ¿Dónde? En la Iglesia de Santa Eulalia. ¿Quién? Los niños de Palma. ¿A qué? Al recital "En la tierra".



Religiosas

SANTORAL

San Luciano, pbro.

CULTOS PARA MAÑANA

San Julián y Santa Basílica.

Cuarenta Horas

Concluyen en Santa Eulalia, al Santo Cristo del Milagro. Exposición del Santísimo después de la Misa de 12 Por la tarde a las 7:15, Rosario, a las 7:30, ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, "Virgen de Lluç". En la Merce, a las 8, Misa de

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

Gas y Electricidad, S. A. nos informa haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio mañana, día 9 del actual, a las horas que se indican y en las localidades que se mencionan:

Jueves día 9, de 12 a 14 horas.—Secotes Palma Nueva, Sa Torre Nova, Magalluf, Sa Porrassa, Cala Figuera y Santa Ponsa.

Comunión para los Jueves Eucarísticos. Por la tarde a las 7:30 Rosario y Hora Santa de Reparación Eucarística.

En la Misión, todos los jueves a las 7:30 Santo Rosario y Novena Perpetua a la Virgen Milagrosa para pedir y agradecer gracias por sus hijos.

Visita, etc.

A la Virgen del Rosario, en Santa Catalina.

Fomento del Turismo

EXCURSION A MONTANYA (VALLEDEMOSA - BUÑOLA)

Muy bonita excursión la que se organiza para el domingo próximo día 12, con salida de los autocares del local social a las ocho cuarenta y cinco en dirección a Valldemosa, desayunándose en el predio "Sa Coma" para proseguir por "Pastorix" la Ruta de'n Comu, predio "Montanya" y Mirador Leandro Ximenis en el puig de "Sa Gobia", donde se comerá.

Por la tarde se descenderá al predio "Alqueria D'Avall" donde aguardarán los autocares para el regreso a Palma.

Comida individual. Kilómetros a pie, alrededor de 14. Plazas limitadas.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

Comisión Provincial de Servicios Técnicos

SUBASTA DE VARIAS OBRAS

Hasta las 13 horas del día 22 del corriente mes de enero, se admitirán en la Secretaría de la Comisión (Palacio de la Diputación) proposiciones para optar a la subasta de las siguientes obras:

Abastecimiento dos fuentes abrevaderos públicos en Estelichs. Presupuesto de contrata, 162.005'81 pesetas.

Varias alcantarillas colectoras en Inca. Presupuesto de contrata, 510.772'28 pesetas.

Alcantarilla calle de las Rocas de Fornells, Mercadal. Presupuesto de contrata 147.982'26 ptas.

Alcantarillado, sector 2º, fase 3ª en Ciudadela.— Presupuesto de contrata, 750.000 pesetas.

Prolongación rampa enlace muelle comercial de Mahón con la carretera de Mahón a Ciudadela.— Presupuesto de contrata 238.466'05 pesetas.

Asfaltado camino entre Ariany y carretera de Petra a Santa Margarita.— Presupuesto de contrata 177.689 pesetas.

María Ignacia Pujol de Andreu. Firmaron el acta matrimonial, en calidad de testigos, por parte de la novia su hermano don Gabriel Martínez Martín; el General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, don Francisco Vives Camino; el Teniente Coronel de "Iberia", don Antonio París; el Redactor-Jefe de "Diario de Mallorca", don Antonio Colom Colom, y el Director-Propietario de "Construcciones Mayol", don José Ignacio Mayol Estévez. Por parte del novio lo hicieron sus hermanos don Juan Andreu Pujol, Abogado, y don Ramón; sus tíos don Miguel Manera, Jefe de Contabilidad de Hacienda; don Matías Pujol, funcionario de Banca; don Antonio García, del Registro Civil, y don Miguel Pons, periodista.

Durante la ceremonia religiosa un trío de cámara interpretó selecta composiciones.

Los numerosos invitados a la boda, finalizada la misma, se trasladaron al Hotel "Isla del Sol", propiedad de los padres de la novia, donde les fué servido un almuerzo.

Los nuevos esposos salieron en viaje de novios para las principales ciudades de la península, para continuar viaje hacia Alemania y Austria.

REGALIA RODA JOYERIA CONRADO

Bodas de oro matrimoniales

El pasado domingo celebraron sus bodas de oro matrimoniales los esposos don José Forteza Andreu y doña Matilde Forteza. La

LA «BALEARES»

RADIO

RADIO POPULAR

1.340 Kc - 223'8 m.

Programa para hoy

10:00: Apertura; 10:05: Saludo musical; 10:15: Lo que dice la prensa de hoy; 10:30: Giroscopio; 11:45: Jotas aragonesas; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:15: Melodías del mundo; 12:45: El Continente perdido; 13: Aperitivo con música; 13:15: Club de amigos; 13:45: Microrrevista; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 15: E.A.K. informa; 15:30: Discos para Vd.; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Dolor de madre; 17:30: Concierto en ritmo; 18:00: Quince minutos misionales; 18:15: Recital de guitarra por Segundo Pastor; 18:30: Éxitos de ayer y de hoy; 19: Periscopio del mundo; 19:15: Firmamento musical; 19:30: Carrusel; 20:00: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:15: Panorama deportivo; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Lo mejor de la semana; 23:30: ueBnas-noches y cierre.

RADIO MALORCA

1.450 KCS. 5 KW.

Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias; 8:02: Bachillerato radiofónico; 9: Emisión «Adventum regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiario Católico; 9:30: La música alegre el trabajo; 10:30: El supermercado de la fantasía; 11:30: Para ustedes, amigos; 11:57: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:03: La hechizada; 12:30: En la ciudad con Gallina Blanca; 13: Discomanía; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja calendario; 14: Hora exacta.

Carteleras; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:06: Discolandia; 14:11: Formisano y su orquesta; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:10: La música y los músicos; 15:15: Melodías de España; 15:30: Emisión Antorcha; 16: Emisión de solicitados; 16:15: La segunda sentencia; 16:30: Novedades en la discoteca; 17: El cántico de las criaturas; 17:30: Aventura bajo las estrellas; 18: Programa desde la República Federal Alemana; 18:30: Vuelve la otra mujer; 19: Emisión de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas; 19:15: Jean Ferrer, campeón del acordeón; 19:30: Mundillo de las artes; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Emisión de solicitados; 20:15: El fútbol y su cantera; 20:25: Cunón del Ciego; 20:30: Revista Platinó; 21: Pareja de novios; 21:30: Matilde, Perico y Pericuín; 22: Radio Nacional de España 22:15: Citaciones de bols; 22:30: Pasa Marchena; 22:45: El Zorro; 23:30: Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL. Buen tiempo y buena mar. OBSERVACIONES: Temperatura máxima: 15 grados, a las 14 horas de ayer. Temperatura mínima: 16 grados, a las 4:50 horas de ayer.

VIVIR MEJOR

con AIRE ACUNDIONADO FRAU lo instala

agenda

DIA 8 DE ENERO 1939

Se estrena en el Rialto, el film "La hija de Drácula", con Otto Kruger, Gloria Holden y Margaret Churchill. La crítica y público la calificó de obra maestra en el género del terror, hecha con inteligencia y buen gusto. Completaba el programa "Los amores de Susana", por Zasu Pitts.

El Soledad y el Athletic empataron a dos tantos en su encuentro valedero para el Campeonato Regional de Fútbol de Primera Categoría.

En Inca el Constanza venció al Baleares en final de la Copa Mulet en litigio.

Salió para Granada don Francisco Valdés.

TELEVISION

Programa para hoy

DE SOBREMESA 2:17: Primera página; 2:30: Páginas especiales; 3:30: Para vosotras; 3:40: Oscar; 4:00: Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA CULTURAL

6:00: Academia TV; 7:00: Universidad TV.

PROGRAMA DE NOCHE

7:30: El padre de la novia; 8:00: Biografía del recuerdo; 8:30: Bugs Bunny; 8:39: Fiesta Brava; 8:53: Mundo ligero; 9:00: Historias de mi barrio; 9:30: Telediaro; 9:47: El tiempo; 9:52: Marcando el compás; 10: Rom-

peñas; 11:00: Primera Fila; 12: Telediaro; 12:20: El programa de mañana; 12:23: Medianoche; 12:30: Cierre.

CAMBIO DE BOLSA

Facilitados por el Banco de Bilbao

Martes 7 enero 1964

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 1017'50 cup. 635 pts.; Banco de Vizcaya, 994; Electra de Viesgo, 235; Iberduero ord., 373 cup. 130 pts.; Naviera Aznar, 125; Nitratos de Castilla, 109; La Papelera Española, 381; SEFANITRO 225; Dow Unión Química Norte España, 173; Altos Hornos de Vizcaya, 122; Auxiliador de Ferro-

carriles, 164; Bobcock Wilcox, 227; Basconia, 182; Euskalduna, 134; Ind. Asturiana "Santa Bárbara", 89.

BOLSA DE MADRID

Deuda Perp. Interior 4 por 100 1951, 92'25; id. id. Exterior, 4 por 100, 101'50; id. Amortizable 3'50 por 100 1951, 100; id. id. 4 por 100 1951, 102; Cédulas Banco Hipotecario España 4 por 100 exentas, 98; id. Banco Crédito Local 4 por 100 lotes Viejas, 104'75; Acciones: Banco Exterior España, 563; Banco Central, 1007; Banco Español de Crédito, 1096; Banco Hispano Americano, 928; Hidroeléctrica del Chorro, 181'50; Hidroeléctrica Española, 373; Sevillana Electricidad, 216'50; Unión Eléctrica Madrileña, 245; El Águila - Fábrica Cerveza, 621; Gral. Azucarera España, 163'50; Española Minas del Rif, 360; Caransa, 163'25; Española Construcción Naval, 88; Unión Española Explosivos, 253; Hidro-Nitro Española, 120; Española de Petróleos, 541; Unión Resinera Española, 187; Cía. Telefónica Nacional España, 179; SNIACE, 305.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Sdad. Gral. Aguas Barcelona, 300; Catalana de Gas y Electricidad, 213; Cros. S. A., 305; Española de Carburos Metálicos, 490; Fomento Obras y Construcciones, 180; Maquinista Terrestre y Marítima, 2; Industrias Agrícolas, 485; Tabacos de Filipinas, 510; Cía. Transmediterránea, 168.

CUPON DEL CIEGO

123

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló, Padre Bartolomé Pou, 52 Tel. 51215; Antich, Arturo Rizzí, 78 Tel. 13147; Calafell, Sindicato, 135 Tel. 11446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno) Tel. 30610; Florit Eusebio Estada, 101 Tel. 50578; Frau, Cerdá (Sta. Catalina) Tel. 31626; Ginestra, San Miguel, 57 Tel. 11127; (o) Nadal, Plaza de Cort, 2 Tel. 12636; Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava) Tel. 14857; Rosselló, Son Españolet, 26 (S. Españolet) Tel. 30828; Torres, Aragón, 335 (Hostalet) Tel. 23360; Vantrell, Jaime II, 107 Tel. 12126; (o) Vidal, Plaza Weyler, 22 Tel. 17148.

De 10 a 12 noche

Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava); Torres, Aragón, 335 (Hostalet)

SERVICIO NOCTURNO (De 10 noche a 9 mañana) (o) Miró, Colón, 18 Tel. 11368

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO del Colegio Oficial de Médicos SERVICIO PERMANENTE Vía Roma, 29 - Teléfono 11229

Servicio Médico Urgente "LA CRUZ BLANCA" Teléfono 16641

Baleares Hoy 166 Páginas

INFORMACION LOCAL

La Cabalgata de Reyes de la Casa Regional Catalana

Entregaron juguetes a los niños de San Juan de Dios y Sanatorio «Juan March».



Uno de los Magos de Oriente, entregando juguetes a uno de los niños acogidos en San Juan de Dios. — (Foto Salleras).

LA POLICIA MUNICIPAL CELEBRA LA FESTIVIDAD DE LOS REYES MAGOS

Los miembros integrantes de la Policía Municipal de nuestra ciudad celebraron anteayer la festividad de los Reyes Magos con diversos actos, entre los cuales cabe citar la Cabalgata organizada para proceder a la entrega de juguetes en los propios domicilios de los policías, efectuando el reparto los Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar, que iban acompañados por un miembro de la motorizada, jefe de la Policía y un camión de la Casa Miret, adornado y con juguetes.

La caravana recorrió durante la mañana del día 6 distintos puntos de la ciudad para visitar a los niños de los miembros de la Policía Municipal. Por la tarde en el Teatro Sindical se puso en escena la obra en mallorquín «Els reis magos», llevada a cabo por los componentes de la Policía, así como también dos números cómicos a cargo de los Sres Torrecilla y Aloy.

Se sortearon juguetes para los niños hijos del Cuerpo, algunos de ellos obsequio de Miret, firma que además ofreció una degustación y regaló globos a los asistentes.

EN EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Como ya es tradicional, en el Día de Reyes, visitaron SS. MM. las oficinas del Banco Español de Crédito para obsequiar con su carga de alegría la grey infantil de la gran familia BANESTO. Fueron recibidos por todo el personal de la Empresa y sus Agencias Urbanas entre una gran ovación y a los acordes de los típicos «Chirimiers». Uno a uno fueron obsequiados todos los niños con juguetes, globos y golosinas, reinando entre los concurrentes, particularmente entre la gente menuda, una alegría en la que vio culminada su ilusión de todo un año, justa compensación a sus fatigas escolares.

Mantuvo el ritmo de la fiesta, la orquesta «Los Diablos Rojos» que en obsequio a los asistentes interpretó la totalidad de su espectacular y dinámico repertorio.

Despedidas SS. MM. con los mismos honores que a su llegada, se dió por terminada la simpática fiesta en el Banco Español de Crédito.

Gobierno Civil de Baleares

Campaña Navidad y Reyes 1963-1964

RELACION N.º 27

Table with 2 columns: Name and Pesetas. Lists donors and amounts for the Christmas and Reyes campaign.

Gran éxito de la Campaña de la Sonrisa

ORGANIZADA POR LA CADENA AZUL DE RADIODIFUSION

La feliz iniciativa de la Cadena Azul de Radiodifusión a través de sus 62 Emisoras que cubren todo el Arca del territorio Nacional, Campaña de la Sonrisa de la que damos cuenta a nuestros lectores y que ha venido realizándose en los días de primero de año a la festividad de Reyes, ha culminado con un rotundo éxito debido a la inmensa caridad de toda su escucha.

Radio Juventud de Baleares, unidad de esta Cadena Azul, nos comunica haber alcanzado y sobrepasado los límites previstos toda vez que sus estudios se vieron materialmente abarrotados de juguetes que coadyuvasen a levantar cientos de sonrisas en rostros infantiles, no sólo de Inca, sino de Mallorca.

En la mañana del día de Reyes, el alegre despertar de gran parte de la población infantil ha tenido una continuidad en esa alegría al ver hecho realidad sus sueños de la noche y encontrar sus juguetes cuando era muy problemático el que así hubiera ocurrido sin la citada CAMPAÑA DE LA SONRISA y sin la inmensa generosidad de todos cuantos en ella han colaborado y se han sentido llamados en su ayuda.

Han sido muchos, muchísimos, los juguetes recibidos y entregados, pero apartémonos de la logística y las cifras, que ahora no vienen al caso, pues todo ello queda salvado al se afirma que ningún niño al alcance de esta Campaña se ha visto defraudado.

Escuela del Magisterio de Baleares

En cumplimiento de las disposiciones vigentes se hace público que los exámenes extraordinarios de asignaturas de la presente convocatoria de Enero de los aspirantes que no han de tomar parte en las oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional; darán comienzo el próximo día 10 (diez) a las 9'30 horas.

Una vez terminados dichos exámenes empezarán los ejercicios de la prueba final de carrera (reválida).

Ayuntamiento de Palma

Reunión de la Permanente

Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión de día 3 de enero de 1964.

Se conceden veinte y un permisos para efectuar obras particulares.

Se autoriza a GESA para la apertura de zanjas en la calle San Bartolomé y otras.

Se autoriza a GESA para la apertura de zanjas en la calle Jabeque.

Por no sujetarse a los preceptos en vigor se desestiman las siguientes peticiones: de doña M. Pou, interesando construir ático en edificio de su propiedad de la calle Reina Laura; de don R. Cortal, interesando adicionar piso en edificio de la calle Capitán Fortuny; y de don J. Cubelles, solicitando construir edificio en solar de la calle Dos de Mayo.

Se accede a la petición de don A. Mestre, interesando efectuar obras en puestos del Mercado del Olivar.

Se aprueba proyecto relativo a las obras de alumbrado público de la calle Héroes de Manacor (tercer tramo).

Se aprueba proyecto de las obras de desmonte de tierras en la calle San Joaquín.

Se aprueba proyecto de las obras de pavimentación asfáltica de un tramo de la calle Calvo Sotelo.

Se aprueba proyecto de las obras de pavimentación asfáltica del camino den Mayol (cuarto tramo).

Sin perjuicio de las autorizaciones que han de otorgar otras jurisdicciones y en especial la Dirección General de Bellas Artes y el señor Gobernador Civil de esta Provincia, se concede licencia a don J. Cotoner para desmontar pórticos del cuerpo central del edificio conocido por Palacio Verí, sito en la calle de Verí.

Objetos hallados

Relación de objetos depositados en la Oficina de Objetos Hallados, en las fechas que se indican, por distintas personas que los encontraron, y que no han sido reclamados.

DEL 21 AL 27 DICIEMBRE SEGUNDA PUBLICACION

- Reloj de bolsillo. Paraguas de señora. Varios llaveros con llaves. Cámara fotográfica. Carburador de motocicleta. Sortija al parecer de oro. Gabardina de caballero. Pulsera al parecer de oro. Par de guantes de señora. Varios guantes sueltos. Tres bicicletas. Bolsa cont. un trozo de susto. Gafas graduadas. Cuello de piel para abrigo de señora. Mantilla. Collar de perlas. Album cont. muestrario de la para cortinas. Documento de Identidad a nombre de Mónica Ilberg. Documento de Identidad a nombre de Francisco Santamaría Company. Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Francisco Gómez de la Serna. Permiso Circulación de motociclo a nombre de Antonio Contreras Zapata.

DEL 28 DICIEMBRE AL 3 ENERO PRIMERA PUBLICACION

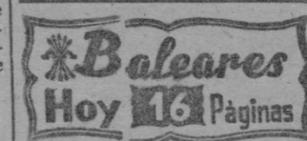
- Monedero cont. dos pares de pendientes, una cadavita y dinero. Dos paraguas de señora. Bote de «Phoscaos». Un pavo. Cantidad de dinero. Cuello de piel, uso de señora. Bomba de aire, para bicicleta. Palanca de puesta en marcha de motociclo. Jersey de caballero. Tres pares de guantes de señora. Paquete cont. tela de hule, nueva. Cesta cont. pan y vestido de niña. Dos pulseras de oro, una lleva nombre y la otra iniciales grabadas. Sortija de oro con piedras brillantes. Bolsa cont. prendas de vestir de señora. Varios llaveros con llaves. Gafas graduadas. Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Pedro Muñoz Blesco. Permiso Circulación de motociclo a nombre de Manuel Vargas Clavería. Documento a nombre de María Serra Mas. Cuatro bicicletas. Varios guantes sueltos.

Círculo de Bellas Artes

Ayer tarde fue inaugurado en el Salón A del Círculo de Bellas Artes la exposición de óleos originales del artista Francisco Baños, que estaba anunciada para el pasado sábado y que por dificultades en el transporte de las obras no pudo ser inaugurada.

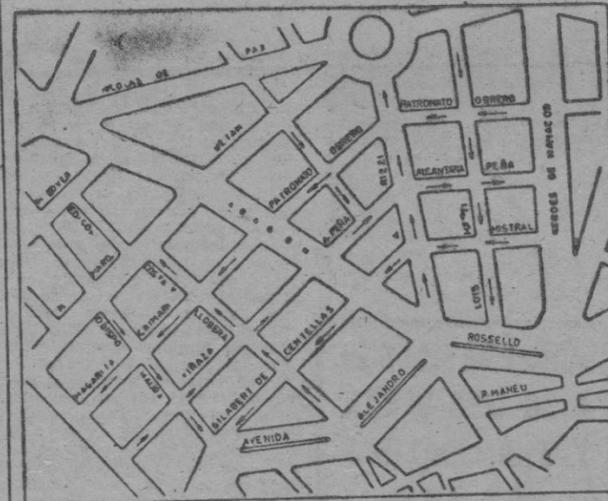
Comprende esta interesante exposición un total de 26 obras de diferentes temas, todos ellos muy bien interpretados.

Esta exposición no es sino una muestra de las posibilidades del autor, arrebatada atropelladamente del estudio del pintor por una mano amiga que desea mostrar el arte de Baños al público mallorquín.



Modificación de la circulación

EN UNA ZONA DEL ENSANCHE



Se hace público que a partir del próximo día 10 de enero, quedará establecida la circulación rodada en UNICA DIRECCION, de las calles que se indican:

LUIS MARTI, de calle Barceló y Combis, a Avda. Alejandro Rosselló.

ANTILLON, tramo en sentido de calle Uetam a Pedro Alcántara Peña.

OBISPO MAURA, tramo de Miguel Marqués a Avda. Alejandro Rosselló.

ARTURO RIZZI, de Avda. Alejandro Rosselló a Plaza García Orell.

COSTA Y LLOBERA, de Avda. Alejandro Rosselló a Miguel Marqués.

MISTRAL Y PATRONATO OBRERO, de Héroes de Manacor a calle Aragón.

GILBERT DE CENTELLAS Y MARGARITA CAIMARI, de Aragón a Avda. Alejandro Rosselló y Marqués de Fuensanta, respectivamente.

PEDRO ALCANTARA PEÑA, de Aragón a Héroes de Manacor. VÍAZA, de Marqués de Fuensanta a calle Aragón.

Hasta el día 14 inclusive, se tendrá tolerancia con los infractores, ya que transcurrida dicha fecha, serán sancionados los que incumplan estas normas.

Palma, 3 de enero de 1964.

EL ALCALDE

COMPRARIA

hotel sin terminar o solar bien situado para construcción de hotel. Abstenerse intermediarios. INFORMES: TELF. 33940. (3 LINEAS).

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de

Don Bernardo Soler Tortella

(MEDICO)

Que falleció el 9 enero 1963, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida madre María Tortella y de más familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán los días 9 a las 7.30 y 8. Día 10 a las 7. Día 11 a las 7.30 y 8, todas ellas matinales en la Iglesia Parroquial de Santa Cruz, los días 9, 10, 11, se rezará el rosario a las 7 de la tarde en la mencionada Iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don José Rosselló Sabater

Que falleció ayer a la edad de 86 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

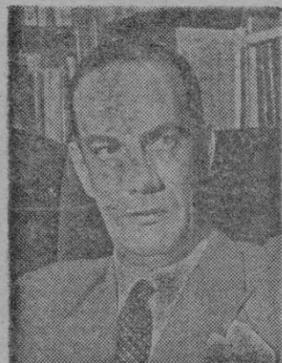
Sus afligidos hijos Vicente (apoderado Luis Matutano, S. A.), Jaime; hermanos Antonio Rosselló (Presbítero), Catalina; nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy a las 11'30 y 12 de la mañana en la Iglesia de Sta. Catalina Thomas, seguidamente conducción Cementerio Buñola, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Blanquerna, 117, 1.º, 1.º. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Con «El día señalado» los jóvenes escritores hispanoamericanos entran por la puerta grande de la literatura española actual

## «Destino» se merece un homenaje de los escritores españoles», dice Tomás Salvador

BARCELONA. — (Por teléfono de nuestro enviado especial, Juan BONET). — En general, con algunas pequeñas reticencias que no vale tener en cuenta, el fallo del



T. J. CELA: «Esta casa tiene por norma no concurrir a los premios...»

«Nadal» ha sido bien recibido en todos los medios periodísticos y literarios de la capital de la edición española, es decir, Barcelona.

El «Nadal» tiene prestigio. Un prestigio bien ganado. Son veinte años de estar en la brecha y, con sus errores perfectamente humanos, ha dado, a lo largo de esos años, una larga serie de nombres que pesan en nuestras letras y una larga serie de títulos que cuentan ya hasta para los manuales del Instituto.

Precisamente «Tomás Salvador —que no es «Nadal», que es finalista del premio y a mucha honra diría él— quien me decía, la noche de Reyes, mientras el jurado daba cuenta de las primeras votaciones:

«Los escritores españoles deben un total y entusiasta homenaje a «Destino». En el «Nadal», a lo largo de esos años, se viene trabajando con honradez, con probidad. Se elige el mejor, y las opiniones adversas, dentro del mismo jurado, se mantienen y se respetan. En el «Nadal» no ha pasado nunca, por ejemplo, la vergüenza que ocurrió en el último ciudad de Barcelona, donde sucedieron las más lamentables cosas... que no vale remover. Hay que organizar, se lo debemos, un homenaje a «Destino».

### MINUTOS DESPUES

Pocos minutos después, por los Ateneos del Ritz, el jurado fue definiendo la lucha que ya se perfiló entre dos títulos, claramente, entre «Coral» —«El día señalado».

Por cierto que, en esa última ronda de votaciones, cuando ya se podía apostar sobre seguro acerca de quien obtendría el galardón, hubo una graciosa confusión.

En uno de los salones principales se armó un pequeño alboroto de risas, de comentarios, y se corrió una voz que, más o menos decía:

«Está aquí. ¡Ya está aquí! En muchas mesas se creyó, firmemente, que quien acababa de llegar era el autor de una de las obras, es decir, el ganador o el finalista, y los fotógrafos corrieron y Federico Gallo, sospecho, correría con sus micrófonos.

Quien estaba «aquí» era, sencillamente, Mary Santpere, que, terminada la función de la noche en un teatro barcelonés, se había llegado hasta el Ritz para saber. Claro que Mary no necesita ganar el «Nadal» para moverse, continuamente, en olor de multitud.

### CAMILO Y PRUNA

Pedro Pruna, el pintor, con su buen aire de abad, su arrulladora simpatía y personalidad, le contaba chistes a Camilo José Cela, y éste se reía con ganas.

Luego, Camilo justificaba su presencia diciendo: «Esta casa no concurre a los premios literarios, pero sí le gusta tomarse una copa con los amigos. El vino, entre amigos, sabe mucho mejor, aunque de telón

de fondo, alborote un aquejarre literario.

DOS NOVELAS PROCEDENTES DE PALMA

Entre las 148 obras que han concurrido a este «Nadal», había dos originales procedentes de Palma de Mallorca.

Intenté saber, por lo menos, qué títulos tenían esas dos obras, saber si estaban firmadas con nombres propios, si se podía conocer a sus autores.

Los miembros del jurado con quienes hablé guardaron la más absoluta de las reservas. Unos y otros, ni por amistad, quisieron prestar ese favor al cronista: «Lo que sea sonará, dentro de un rato. Sólo estamos autorizados a hablar por los altavoces. Y tu podrás oír como todos los demás. Ten un poco de paciencia. La paciencia me llevó hasta muy cerca de la una de la madrugada.

27 NOVELAS FIRMADAS POR MUJERES

De las 149 novelas había veintisiete firmadas por mujeres. Y la presencia de novelistas extranjeros ha sido también muy importante: 2 de París; 2 de Buenos Aires; 1 de Tangánika; 1 de Houston (Texas); 1 de Roma; 1 de Bogotá, y 1 de Berlín.

Como dato curioso vale decir que han concurrido a las distintas convocatorias del «Nadal». Inclu-



TOMAS SALVADOR: «Destino» se tiene ganado un vivo homenaje de los escritores españoles...»

## OCHO PARTIDOS DE LIGA QUE SERAN RETRANSMITIDOS POR TVE

Por acuerdo entre los clubs y Televisión Española ha sido modificado el calendario posible de partidos de fútbol a televisar. Los ocho programas para los primeros meses de 1964, son los siguientes:

- 12 de enero: Atlético de Madrid-Murcia
  - 26 de enero: Real Madrid-Valladolid
  - 2 de febrero: Español-Elche
  - 9 de febrero: Atlético de Bilbao-Valencia
  - 16 de febrero: Atlético de Madrid-Levante
  - 1 de marzo: Valencia-Córdoba
  - 19 de marzo: Atlético de Madrid-Real Madrid
  - 22 de marzo: Atlético de Bilbao-Sevilla
- El calendario quedará ultimado con la inclusión de otros tres encuentros de Liga, uno de ellos en marzo —quizá el Barcelona-Real Madrid— y los otros dos en abril.

### WASHINGTON

## Tres mil millones de dólares para ayuda extranjera

Washington, 7. (Efe). Por valor de tres mil millones de dólares el Presidente Johnson ha firmado un proyecto de Ley de asignaciones de ayuda extranjera.

El proyecto proporciona dinero para los programas de ayuda militar y económica a países extranjeros durante el presente año fiscal que termina el treinta de junio próximo. Incluye también una cláusula que habilita al presidente para autorizar garantías gubernamentales de créditos a disposición de las ventas privadas de trigo a Rusia y a sus países satélites.

do el de este año, 2.969 novelas.

El jurado que había de fallar el «Nadal» de 1963 estaba constituido por don José Vergés, don Juan Teixidor, don Néstor Luján, don Juan Ramón Masoliver, don Antonio Vilanova, don José María Espinás y don Rafael Vázquez Zamora, que actuó de secretario.

### TITULOS SELECCIONADOS Y PRIMERA VOTACION

De las novelas recibidas, fueron seleccionadas por el jurado veintinueve novelas, de las cuales obtuvieron votos en la primera eliminatoria las siguientes:

«A trasmano de la carretera general», de José Luis Pérez Cebrián y Alejandro Fernández Pombo, un voto; «Casa Paco», de Pedro Padilla, seis votos; «Cerca de las estrellas», de Ricardo López, tres votos; «Coral», de Marino Viguera, siete votos; «Cuando el agua es negra», de José Carol, un voto; «El día señalado», de Manuel Mejía Vallejo, seis votos; «El jergón de pala», de Isabel Costa, un voto; «El salvaje», de Juan A. García Vizcaino, un voto; «En la arena», de Manuel Siles, cuatro votos; «Kariotis», de José Miguel Romero de Solís, cuatro votos; «La charca en la ciudad», de Teresa Juvé, seis votos; «La esquina», de Alfredo Ferreiro, un voto; «Las últimas tardes de Pascual», de Carlos Puerto, un voto; «Los cuatro ríos del Edén», de José Luis Mozo, tres votos; «Los fans», de Francisco Umbral, un voto; «Prometeo», de Rima Rothe, tres votos.

### EL FALLO DEFINITIVO

A las doce y cuarenta y dos minutos el secretario del Jurado, Rafael Vázquez Zamora, anunció, a través de los micrófonos, el fallo definitivo del «Premio Nadal 1963» obtenido por la novela «El día señalado», de Manuel Mejía Vallejo, que llegó con seis votos.

«Coral», de Marino Viguera, quedó finalista, con un voto. El «Nadal» está dotado con ciento cincuenta mil pesetas.

### EL AUTOR Y SU OBRA

Vale ampliar con nuevos datos la personalidad del ganador: Manuel Mejía Vallejo es de nacionalidad colombiana, director de la Radio de Medellín y de la Biblioteca de la Universidad de Antioquia de aquella nación. Tiene 40 años de edad, es soltero y ha participado en varios concursos literarios de Hispanoamérica, obteniendo el premio «Losada» de novela. Cultiva el cuento corto y está en posesión de un estilo literario que participa igualmente de la brillantez y de la sobriedad.

La obra que ha merecido el Premio Nadal 1963, «El día señalado», es una notabilísima novela que describe la odisea de un joven de unos veinte años, en la época actual, por tierras colombianas en busca de su madre que abandonó a su madre cuando él estaba a punto de nacer. El padre era un gallero extraordinario y al abandonar su hogar dejó un valioso ejemplo de estas aves que el muchacho que busca a su progenitor con ajetes vengativos lleva consigo. Su largo viaje por tierras en las que campea la violencia entre guerrilleros y tropas del Gobierno sirve al autor para describir el paisaje, las costumbres y los tipos con trazos vigorosos y convincentes.

En el pueblo de Tambo, el muchacho sabedor de que el cacique tiene los mejores gallos de pelea de la región enfrenta el suyo con el de aquel hombre que según sus sospechas ha de ser su padre. Este, un duro luchador está en el ocaso de su existencia y siente el orgullo de su sangre bravia al verse retratado en su vástago. En torno a este tema emocional figuran tipos estupefactos como el cura que busca hacer mejorar las condiciones miserables de vida de sus feligreses luchando a brazo partido con el sombrío panorama de su incultura y pereza; el del enterador, otro inspirado símbolo de una raza contradictoria y bravia; el alfarero y otros muchos.

El escritor usa de un estilo realista y escueto al describir el ambiente para elevarse a esferas literarias impregnadas de una honda poesía. El final, de concordia, es esperanzador y constituye la clave del mensaje del novelista.

### SATISFACCION EN BOGOTA

Bogotá, 7. (Efe). — Los intelectuales y escritores de este país han manifestado su satisfacción al conocerse la noticia de que el novelista colombiano Manuel Mejía Vallejo ha sido galardonado con el Premio «Nadal». Todos los diarios del país destacan esta información en sus primeras páginas. El director del día-



ANA MARIA MATUTE: «Las mujeres hemos tenido bastante suerte con el Nadal.»

rio matutino «El Tiempo» ha manifestado: «Esta distinción es merecida, pues Mejía Vallejo es el más brillante y logrado novelista de esta generación. Hay que celebrar que el Premio «Nadal» haya franqueado las barreras españolas, porque ello contribuirá a fortalecer la unidad espiritual del idioma».

El poeta Rafael Maya ha manifestado que se sentía orgulloso de que el Premio haya sido concedido a Mejía Vallejo. «Esto ha sido un gran acontecimiento literario para Colombia y para toda Hispanoamérica».

El crítico literario, Hernando Téllez manifestó a su vez: «Aunque desconozco la novela premiada estoy muy complacido por el otorgamiento del Premio «Nadal» al escritor literario».

## El mensaje de Kruschev y la iniciativa

### Mantiene la ilusión de la imposibilidad de la guerra nuclear

Por CARLOS RIVAS

Después de salir de una situación internacional dada, los occidentales descansan y esperan; pero, en cambio, los soviéticos, después de una u otra manera han superado una maniobra se ponían a preparar la inmediata, sin esperar a que sus adversarios puedan cansar. Tal es la razón por la cual siempre tienen ellos la iniciativa por lo tanto, pueden elegir tiempo y terreno. Que a nadie le sorprenda pues casi siempre los rojos juegan a favor de viento y sol en tanto los occidentales juegan cegados por la arena y los rayos solares.

Kruschev no ha querido esperar a que las ilusiones del ya muerto pacto de Moscú dejarán de operar sobre los ánimos universales. Mantiene ahora, claro está, como básica razón de lo que le originó el citado pacto «la imposibilidad, por suicida, de una guerra nuclear» —cosa que ya estaba descontada por todas las personas sensatas—, pero, al mismo tiempo, habla sutilmente, con los mejores resabios pacifistas, de la necesidad de que los Estados Unidos abandonen a Formosa, Corea del Sur, Vietnam del Sur, así como a las bases de ultramar, incluida Guantánamo; con lo cual sirve a la propaganda pacifista propia, acusa a los Estados Unidos de estar en tantos lugares con sus armas a punto, y, al mismo tiempo, se adelanta y justifica ante posibles choques graves o menos graves en todos esos rincones de la geografía universal. Con lo cual obligará a que los americanos tengan que disculparse, ponerse a la defensiva, en tanto ellos, una vez más, alegrarán ante las masas universales sus afanes de paz frente a las desconfiadas precauciones de occidente.

### DOS PAJAROS DE UN TIRO

Así, mientras se discute la presencia americana en tantos lugares no se hablará sobre la presencia soviética en Alemania, Hungría, Polonia, Bulgaria, Checoslovaquia, Letonia, Estonia, Lituania, etc., con lo cual se matan dos pájaros de un tiro haciendo del ataque a la defensa una sola acción.

Ahora los americanos se ven forzados a discutir y examinar sus aliados el documento soviético, puesto que silenciarlo y no dar importancia sería peor. Pero este solo hecho dará a todos, especialmente a las masas sobre las que opera el comunismo, la sensación de que todos los temas y preocupaciones pacifistas vienen del lado del telón de acero, y que son tan solo ellos, los comunistas, los que se preocupan por evitar la guerra, ante la mala intención de los poderes «belicistas» del capitalismo internacional. Falsa sentimentalidad muy utilizada por los rojos, pero que siempre, en la política interior o exterior, da óptimos resultados; porque ellos parten de base real de que las masas en general y las suyas en particular carecen de memoria, de autodisciplina mental y son siempre propicias a todo lo que puede ser grato sin pensar si es posible o imposible.

### LA INICIATIVA DEBE SER RECONQUISTADA

Cada día se señala como más necesario que la iniciativa política sea conquistada por el occidente. Hay que manejar todos los resortes de la fantasía para rematar las realidades positivas del ascenso del nivel de vida y en el goce de la libertad. Porque las gentes, en todas las gentes, consideran que lo poseído ha sido alcanzado por generación espontánea, por toda una serie de sinrazones, y por eso no agradecen nada de lo que ya tienen, sea lo que sea. Pensar que las multitudes pueden estar tranquilas y contentas porque cada día viven mejor es del género absurdo.

Ellos quieren lo que no tienen, lo que tienen los otros, y en juego, operan los soviéticos.

(Exclusiva para Pyress).

### SUCESOS

## Veinte muertos y 40 heridos en una Iglesia

México, 7. (Efe). — Veinte personas perecieron y otras cuarenta resultaron heridas en una Iglesia del pueblo de Tetelcingo, a unos 100 kilómetros de la capital mexicana, a consecuencia de la explosión de un almacén de pólvora destinada a la fabricación de cohetes para las fiestas religiosas.

El periódico «El Universal», que da cuenta del siniestro precisa que el estallido, provocado por un petardo de fría, lanzado desgraciadamente sobre el almacén, se produjo cuando el templo estaba abarrotado de fieles. El mismo edificio de la Iglesia ha quedado destruido casi totalmente.

### DESAPARECE UNA AVIONETA ALEMANA

Santa Cruz de Tenerife, 7. (Cifra). — Entre esta capital y Agadir ha desaparecido una avioneta alemana tripulada por Reinold Keller, de 29 años y Antonio José Demharter, de 26, ambos de nacionalidad alemana.

El aparato salió el sábado último de Los Rodeos en ruta hacia Agadir y tenía autonomía para siete horas y media de vuelo, pero no llevaba radio. Sus tripulantes disponían de equipos para el desierto y chalecos salvavidas. Al cumplirse el tiempo de autonomía y carecerse de noticias, se ha dado la alarma y aviones de la base de Canarias han comenzado la búsqueda de la avioneta, tipo «Auster 1050», matrícula «D-Egeh». Habían llegado a Tenerife el pasado 27 de diciembre.

### UN SUICIDA LEGA SUS BIENES

Santa Cruz de Tenerife, 7. (Cifra). — En la playa de «Los Cristianos» apareció ahogado el turista de nacionalidad alemana Herwing Hem, de 25 años, cuya filiación completa se desconoce. Herwing según se indica, puso fin a su vida arrojándose a la mar desde una barca y el cadáver apareció flotando sobre las aguas varios días después del suceso. Ha dejado una carta en la que explica sus propósitos y pidiendo que trece mil pesetas de su propiedad, que tenía en una

maleta, sean distribuidas entre los niños necesitados de «Los Cristianos».

Ha sido inhumado en el cementerio de la localidad.

### CAUSO UN MUERTO Y DOS CHOQUES

Málaga, 7. (Cifra). — En la Avenida de La Rosaleda, el camión de la matrícula de Málaga número 26.146, conducido por Cristóbal Morillo Rodríguez, de 42 años, atropelló a don Isidoro Navarro Navas, de 54 años, natural de Méjico y a vecino en Málaga desde hace bastantes años, el cual ingresó cadáver en el Hospital clínico, a donde fue trasladado con toda rapidez.

El mismo camión continuó la marcha y poco después chocó con un «Jeep», haciéndole volcar. Iba ocupado este último vehículo por doña Josefa Maldonado Gaona, de 37 años, que se hallaba en cinta; Juan Illescas Avila, de 32 años, y Miguel Sánchez Vicario, de 31, los cuales sufrieron heridas de pronóstico reservado. Finalmente, dicho camión se precipitó contra dos coches que se hallaban aparcados, quedando allí detenidos.

### UN NIÑO ABRASADO

Badajoz, 7. (Cifra). — El niño de año y medio, Juan Pablos Santos, pereció abrasado, al caerse a un brasero eléctrico, en el preciso instante en que su madre le había dejado un momento en compañía de otros hermanitos pequeños. El hecho ocurrió en la

barriada de Nuestra Señora la Asunción, conocida por «Los rugos».

### SE TIRA DESDE UN SEPTIMO PISO

Buenos Aires, 7. (Efe). — El señor Raul Costa, de 59 años, esposo de la actriz argentina Cordoba, puso fin a su vida arrojándose a un patio desde un séptimo. Se desconocen los motivos del suicidio.

### DOS NIÑOS, QUEMADOS EN RODESIA

Luaska, Rodesia del Norte (Efe). — Dos niños de diez y once años de edad han perecido quemados durante una incursión de unos cincuenta seguidores del dirigente del partido de la Independencia Unida K. Kande, al atacar cuatro aldeas habitadas por seguidores del Congreso Nacional Africano, partido rival de los atacantes.

Para toda la humanidad hay paz valdeera. Gracia y buena voluntad ¡Paz en la tierra!



## Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Intern. años Hospita. «ENFANTS MALADES» y diplomado Facultad de Medicina de París. — San Miguel 192 pral. — Tel. 111

## El Dr. Nonserrate Mascarell

SE COMPLACE EN COMUNICAR A SU CLIENTELA HABER REANUDADO LA VISITA EN SU CONSULTORIO Y A DOMICILIO. (VISITA DIARIA)

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

JACK RUBI HA PERDIDO SU BUEN HUMOR CIENTO TREINTA MILLONES PARA CREDITO HOTELERO

Ha sido rechazada su petición de libertad como fianza... Dallas (Estados Unidos), 7. (Efe). — Jack Rubi, asesino de Lee Oswald...

NO HAY RELACION ENTRE RUBY Y LA POLICIA DE DALLAS

Dallas, EE. UU. 1 (Efe). — Una completa investigación en torno al asesinato de Oswald...

Los «Reyes» españoles en Alemania

BERLIN. (Del corresponsal de Prensa, Peter BENDER). Los Reyes Magos no pasan por aquí...

Los atracadores le cortaron el pelo

Barcelona, 7. (Cifra). — María del Roperó Sánchez, de 48 años, que el pasado día fue víctima de un atraco...

Cacahuets para España de tamaño gigante

Veracruz (Méjico), 7. (Efe). — Cien toneladas de cacahuets serán embarcadas con destino a los puertos españoles de Sevilla y Bilbao.

Conferencia sobre Chipre en Londres

Londres, 7. (Efe). — Seguramente el próximo día quince comenzará en esta capital la conferencia sobre Chipre.

Se anuncian diversos concursos públicos

Madrid, 7. (Cifra). — Se han publicado nuevos concursos de créditos hoteleros por un importe de ciento treinta y un millones de pesetas...

Libertad para la exportación de tomate a Gran Bretaña e Irlanda

Madrid, 7. (Cifra). — Como consecuencia de la mejoría registrada últimamente en los mercados del Reino Unido e Irlanda...

LANZAROTE: cuatro días incomunicada

Arrecife de Lanzarote, 7. (Cifra). — La isla de Lanzarote lleva cuatro días totalmente incomunicada por mar y aire...

Bilbao va a suprimir los desechos y humos sobre la urbe

Bilbao, 7. (Cifra). — Las empresas industriales bilbaínas han recibido la orden de estudiar la forma de eliminar en lo posible el problema de los desechos y humos...

Reanudación de las conversaciones del intercambio cultural entre Rusia y U.S.A.

Moscú, 7. (Efe). — Las conversaciones para la renovación del acuerdo de intercambio cultural entre los Estados Unidos de América y Rusia se han reanudado oficialmente en la mañana de hoy...

Atentado con dinamita contra la «Texas Petroleum»

Bogotá (Colombia), 7. (Efe). — Un atentado con dinamita, que ha podido acarrear graves consecuencias, fue perpetrado anoche contra una estación de bombeo de la empresa norteamericana «Texas Petroleum Company»...

Conferencia sobre Chipre en Londres

Londres, 7. (Efe). — Seguramente el próximo día quince comenzará en esta capital la conferencia sobre Chipre.

Una estatua ecuestre del Caudillo en Valencia

Será una reproducción de la obra de Capúz que se halla en Madrid... Valencia, 7. (Efe). — En sesión plenaria celebrada hoy por el Ayuntamiento...

Estudiantes hispano-americanos en Canarias

El viaje de estudios está patrocinado por la Compañía Ibarra... Santa Cruz de Tenerife, 7. (Cifra). — Ha llegado hoy a bordo del trasatlántico español «Cabo San Vicente»...

Nuevo Gobierno para las Bahamas

Londres, 7. (Efe). — Las islas Bahamas, colonia británica de setecientas islas, obtendrán el derecho de autogobierno...

Argel pide ayuda para las víctimas de las inundaciones

Argel, 7. (Efe). — El Gobierno ha hecho un llamamiento público en favor de ayuda popular para las víctimas de las inundaciones que han dejado sin hogar a unas quince mil personas...

En Francia no admiten el nombre de Soledad

París, 7. — (Del corresponsal de Efe). — El Tribunal de Casación ha rechazado el nombre de Soledad a la bailarina Odette Marie Agnes...

HENRY FORD EN MADRID

Madrid, 7. (Cifra). — Ha llegado a Madrid, en avión, procedente de Nueva York, el conocido magnate de la industria automovilística norteamericana Henry Ford...

Un éxito del que nos congratulamos sinceramente



Tal es el que ha obtenido nuestro querido colega en lengua inglesa... «Majorca Daily Bulletin» con su número extraordinario conmemorativo del primer aniversario de la aparición del periódico...

Cita de personalidades y famosos en Mallorca 1963

En septiembre, verdadera «apoteosis»: Line Renaud, el Rey Simeón de Bulgaria, Ministro inglés de Finanzas, Josephine Baker, Claudia Cardinale, Andrés Segovia, Mario del Mónaco, Gina Lollobrigida... y el Presidente de la «General Motors»

Continuamos nuestra sumaria relación de personalidades y famosos que nos visitaron en el transcurso del pasado año de 1963. La verdadera culminación se alcanzó en el mes de septiembre, al que dedicamos nuestro espacio de hoy.

- A principios de mes nos visita «Walter» (el de la «Familia Corchea»), popular figura de un programa infantil de la Televisión Española.
El día 3 volvió una antigua



El Rey Simeon y su esposa.

amiga de la Isla: Line Renaud. La popularísima intérprete del «Bolero Balear», acababa de batir todos los récords de permanencia en el Casino de París: Cuatro años de ininterrompida serie de fabulosos éxitos.

- Permaneció breves días de va-

caciones en el Hotel Son Vida, Mr. Crane Haussamen, Delegado Permanente de los Estados Unidos en la UNESCO.

Para disfrutar de un mes de vacaciones como invitado de la Asociación de la Prensa, llegó a Palma el gran periodista catalán de la Radio y T.V.E. Enrique Rubio, acompañado de su esposa e hijos.

El Rey Simeón de Bulgaria, y su esposa, la joven española la Pilar Gómez Acebo, vinieron y

peón suizo del ciclismo mundial Ferdinand Kubler. El mismo día llega Marino Marini para actuar en una sala de fiestas de la ciudad.

Nos visita también Mr. David B. Woodlinger, Director del «Institute Of International Education». El mismo día llega el Vicepresidente de la «United Air Lines», fabulosa compañía aérea norteamericana que en un sólo año transportó quince millones de pasajeros y que cuenta con 250 grandes aviones.

El ilustre escritor y Presidente de la Sociedad de Autores de España, don Joaquín Calvo Sotelo nos visitó para inspeccionar el estado de las obras de un chalet que se está construyendo en la Costa de los Pinos.

A mediados de mes, llega a Palma el Almirante portugués don Enrique Tenreiro, Jefe de la Organización de Pesca de su país.

El 17 de septiembre, expectación en Son San Juan ante la llegada del «pasajero aéreo un millón». Resultó ser pasajero: La joven inglesa Marilyn Smith, de 17 años de edad.

En Formentor, otra famosa del cine mundial: La guapísima Claudia Cardinale.

Para ofrecer un recital en los Festivales de Pollensa, llegó a Palma el genial guitarrista español, mundialmente conocido, Andrés Segovia.

En el Hotel Nixe disfrutó de unas breves vacaciones Jack Salomons, el mejor promotor de boxeo del mundo.

Gran Velada en el Velódromo de Tirador, con participación de las grandes figuras mundiales de ciclismo Proost, De Paepe,

y nuestro campeónísimo Timoner. Para actuar como primera figura en la Temporada de Opera, llega el famosísimo tenor Mario del Mónaco.

¡Y por fin! los esperados cineastas de «La mujer de paja»: Gina Lollobrigida, y el gran actor inglés Sir Ralph Richardson.

En Son Vida, tuvimos ocasión de conversar largamente con Mr. Terence Harman, Vicepresidente de la Edición Europea del «Reader's Digest».



CLAUDIA CARDINALE

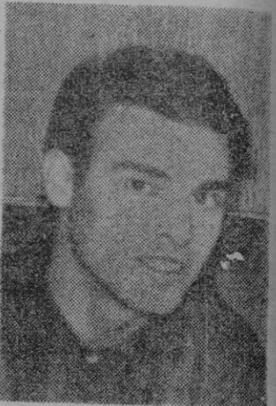
El mismo día —el 27— llegada del famoso compositor belga Victor van de Franchen del Director y publicista inglés Harold Rose, y del Dr. Koenecke, Presidente de la casa «Mercedes Benz» en Alemania.

Llega a Palma uno de los hombres más poderosos e influyentes de Norteamérica: El Presidente de la «General Motors», Mr. John Gordon, cuyo sueldo anual asciende a los 42 millones de pesetas.

A finales de mes pasó unos breves días entre nosotros el gran jinete español y excampeón del mundo, Francisco Goyoaga.

El dibujante «Gustavo» ilustrará una edición inglesa sobre pueblos de Mallorca

PARA ELLO DARA EN BREVE LA VUELTA A LA ISLA MONTADO EN UN CAMELLO



La Vuelta a Mallorca se ha efectuado ya de casi todas las maneras posibles: A pie, en bicicleta, en carro, en piragua, a vela, a remo, en burro... pero faltaba el «más difícil todavía», y ésto es precisamente lo que va a hacer el joven pintor y gran dibujante «Gustavo», al proponerse efectuar la vuelta a la isla a lomos de un camello «Saldrá dentro de ocho o diez días de Palma» y calcula que su original periplo tendrá algo más de un mes de duración.

Pero su empeño tiene otro motivo aparte de una humareda, que sin duda lo es: Gustavo se propone, por encargo, ilustrar una edición inglesa sobre las plazas de todos los pueblos de Mallorca de algún relieve. Esta edición saldrá en forma de un lujoso volumen profusamente ilustrado, y que comprenderá un estudio histórico, anecdótico, costumbrista...

Al mismo tiempo, ya que no pierde nunca el tiempo, Gustavo tomará una serie de apuntes para una próxima exposición que primero elevará en Palma y posteriormente en Helsinki. Por sí mismo ello no fuera suficiente «noticia», podemos añadir que el joven artista ha permanecido últimamente casi dos meses en Cala Ratjada confeccionando un fabuloso mural de 36 metros cuadrados —sin duda el más grande de cuantos existen en Mallorca— para un nuevo establecimiento de hostelería. El tema es «El nacimiento de Fihir», conocido pasaje de la Mitología Escandinava, para la realización del cual ha tenido que documentarse previamente en la nutrida biblioteca de don Francisco Escrivá.

En fin; de momento, una nueva forma de recorrer y contemplar Mallorca: A paso de camello. He aquí una idea que hará sin duda palidecer a nuestro particular amigo Federico Díaz Falcón. «Cosas veredes...»

LA CUESTA DE ENERO



Como símbolo de lo que supone para todos en estos días coronar la famosa «cuesta de enero», ofrecemos a ustedes esta fotografía captada en el populoso barrio de San Pedro. El modestísimo «biscuter» intentó vanamente remontar la cuesta empedrada —y llevemente escalonada— de la Calle Olivera, y al final tuvo que desistir. El conductor, estoicamente, se limitó a apearse y dejar allá el coche aparcado calzando con sendos pedruscos sus ruedas traseras.

Pues bien; este «biscuter» derrengado bien pudiera ser el símbolo de la modesta paga del periodista o de cualquier «escribidor», escribano, escribiente y funcionarios en general. La cuesta es difícil, larga... y a estas alturas se nos antoja que llegar con cierta dignidad a fin de mes constituye una auténtica proeza.

Y lo es, no les quepa la menor duda. Pero todo se andará y es cuestión de no ir desanimado. ¡Animo, señores! dispongámonos a entrar con el cambio de marchas y tener fe. A veces, los «biscuters» y las pagas proporcionan auténticas sorpresas. Es decir, que bien administradas puedan dar bastante rendimiento, las pobrecillas.

Todo, menos abandonar el vehículo y dejarlo apuntalado al principio de la cuesta. Si es necesario bajemos a empujar un poquito: «arrimar el hombro», en pocas palabras... ¡Qué remedio!

Para disfrutar de unas vacaciones en Formentor, llegó el Ministro inglés de Finanzas, Sir Reginald Mauding. Esta ilustre personalidad de la política, descubrió en Mallorca que no hay nada que pueda compararse al placer de una siesta en verano.

Dentro de la primera semana del mes, tuvimos ocasión de saludar en el Hotel Fénix al popularísimo cómico del cine francés, Darry Cowl.

Un personaje de polémica y que despertó la curiosidad de todos los mallorquines: Coccinelle, la rutilante estrella de la canción, que primero fue hombre e incluso fue llamada a prestar el servicio militar.

La siempre genial, la temperamental y exquisita Josephine Baker actuó en Tito's y nos expresó —en el transcurso de unas gentiles declaraciones— su confianza en la realización de su anhelada Integración racial. «La marcha sobre Washington —nos dijo— señala los albores de un mundo nuevo».

El día 12 llegaron nuevas personalidades. Entre ellas, cabe destacar a «Lady Olivier», esposa del gran actor Sir Lawrence. Y nuevamente, el veterano John Wayne.

El día 13 acudimos al Aeropuerto a recibir al gran cam-



MARIO DEL MONACO



LINE RENAUD

Anoche fueron concedidos los «Premios de los Premios Ciudad de Palma»

- Individual: D. José Sureda Blanes
Entidad: Circulo Mallorquín

Fue también concedida una mención honorífica, a título póstumo, al locutor Juan Riera

Anoche, reunidos en un salón del Circulo Mallorquín numerosos «Premios Ciudad de Palma» en sus diversas modalidades, acordaron conceder los «Premios de los Premios» correspondientes al año en curso.

Tras concluidas deliberaciones, se acordó conceder el Premio Individual a la labor cultural desarrollada al Dr. don José Sureda Blanes. El Premio a la Entidad, fué otorgada al Circulo Mallorquín. Igualmente, y a título póstumo, se acordó conceder una Mención Honorífica al malogrado locutor de Radio Mallorca don Juan Riera, por la difusión que dió siempre a los «Premios Palma» y

especialmente a las brillantes veladas de la concesión.

Dada la hora en que se acabaron las deliberaciones, nos limitamos hoy a ofrecer esta escueta nota informativa, con la promesa de ofrecer un más amplio reportaje en nuestras próximas ediciones. Con todo, no quedemos terminar sin expresar nuestra más sincera felicitación por el acierto de las designaciones de este año. Y con ello, también y de un modo especial a las personas y entidad que han merecido tan preciada distinción.

Advertisement for 'esta pagina' featuring a typewriter and 'Antonio Piza'.

Advertisement for 'FOTOGRAFIA juanet' featuring a camera.

DEPORTES

ACTIVIDAD CICLISTA

# Bahamontes y su equipo son esperados el viernes en Palma

## Un italiano se preparará junto a Jaime Alomar

### El domingo se inicia el Primer Torneo Intervelódromos

Muy pronto va a iniciarse la actividad ciclista en la Isla. Para el domingo ya se anuncia una prueba en el velódromo de Tirador, pero de ello nos ocuparemos



BAHAMONTES

más adelante. Hoy la noticia que nos interesa es la próxima llegada de corredores nacionales y extranjeros, los cuales vienen a fijar su residencia en la Isla al objeto de prepararse de cara a la próxima temporada.

#### MARGNAT - PALOMA

Uno de los equipos que van a fijar su campo de entrenamiento es el «Margnat-Paloma», cuyo jefe



ALOMAR

## La Vuelta Ciclista a España de Aficionados

Luis Puig, presidente de la Federación Valenciana y creador de la Vuelta a Levante, anuncia en «Levante» lo que ha de ser la Vuelta a España, para aficionados, con salida de Valencia y final en Madrid. El creador es Luis Puig y la entidad organizadora la Delegación Nacional de Educación y Descanso, con la colaboración técnica del equipo que dirige la Vuelta a Levante. En el comentario que aparece en el querido colega de Valencia se dan algunos pormenores sobre la misma. Se iniciará a finales de agosto a primeros de septiembre y constará de 15 ó 17 etapas, siguiendo por la costa mediterránea hacia el Sur, adentrándose hacia Córdoba, para subir a Santander, después Barcelona y enfilar seguidamente hacia Madrid. Creemos que esta carrera que se proyecta no significa obstáculo alguno para los organizadores de la Vuelta a España, que dispondrán de fechas cercanas a la de los profesionales, en abril y mayo. Las dos pueden montarse, en la seguridad de que tendrán gran éxito, pues pruebas de esta envergadura son las que precisan nuestros «amateurs» para luchar posteriormente en el extranjero.

(De «Marca»)

de equipo es Federico Martín Bahamontes. Este ha comunicado que su llegada a Palma, probablemente, será el viernes por la noche o bien el sábado por la mañana. Viene en unión de otros dos compañeros, llegando los restantes en días sucesivos. Casi seguro que el domingo se hallarán todos en Palma.

Bahamontes ha fijado su residencia en El Arenal, en uno de sus hoteles.

#### JAIME ALOMAR

Ayer tarde coincidimos con Jaime Alomar, el notable corredor de Sineu. Nos dijo que por la noche salía para Barcelona, pero que regresaría al día siguiente, y posiblemente lo haría acompañado de un corredor italiano, el cual también viene a prepararse en Mallorca.

Nos dijo que estos días, en unión del citado corredor italiano, al cual no recuerda, iniciarán su entrenamiento, el cual se prolongará por espacio de un mes. Después deberá marchar a Italia, junto con Carreras y Nicolau, que también defenderán los colores del mismo equipo.

#### TORNEO INTERVELUDROMOS

Al objeto de que la temporada coja a los corredores mallorquines bastante rodados, bajo la organización de la Federación Balear se va a iniciar el domingo la disputa del llamado «I Torneo Intervelódromos».

Este Torneo se celebrará a base de doce reuniones, celebrándose tres en cada uno de los velódromos de Palma y Campos, así como también en las pistas de Villafraña y Pollensa. Cada una de las reuniones constará de las siguientes pruebas: Velocidad a base de tres corredores por equipo; Eliminación con la participación de todos los corredores; Persecución por equipos, entre los cuatro equipos y cada uno de éstos de seis corredores y finalmente una carrera a la americana con la participación de doce equipos.

Han sido formados los cuatro equipos, representantes de cada una de las pistas donde se va a disputar el «Torneo Intervelódromos». Los equipos están formados por siete corredores, de los cuales sólo seis tomarán parte en las reuniones, o sea que habrá un suplente por conjunto. La formación de los mismos es la siguiente:

PALMA: Cañellas, Canals, Carreras, A. Cerdá, Gladera, Sevilla y Rosselló.

## RUN-RUN

¿Qué pasa en el Mallorca? Otra vez la gente vuelve a estar animada y la directiva mucho más.

Anoche don Jorge Rosselló ya celebraba reunión con los técnicos y suponemos que preparaba el viaje a Málaga.

La directiva esperaba reunirse seguidamente con el señor Rosselló y supimos que había viajes especiales en marcha y no sabemos cuantas cosas más.

Renace nuevamente la confianza y hay grandes deseos de reconquista de la I División.

Los Reyes Magos le trajeron a Pepillo el manual de marcar goles, que había perdido a finales de temporada. Miren que suerte.

Dicen que el Soledad ha presentado un recurso a la Federación porque el Atco. Balares había alineado indebidamente a ciertos jugadores.

Nosotros de momento no podemos creer más que se trata de rumores. Pero a lo mejor...

Se habla muy bien de la actuación de Martín Mora en la puerta del Soledad Y no es cuento, porque son muchos quienes lo presenciaron.

Lamentamos no poder decir lo mismo de Haro. Este jugador sigue siendo el mismo que fue, con un año más a las espaldas.

Un jugador que se destaca un domingo sí y el otro también es el central del Constancia Llompart.

Según nuestras noticias Llompart está llamado a ser el auténtico sucesor del inolvidable Corró.

Mir, el jugador del Mallorca, estuvo lesionado. Pero esta vez no fueron los jugadores contrarios quienes tuvieron la culpa. La lesión se produjo en un encuentro de entrenamiento

MOSCARDON

CAMPOS: Mora, Mas Suau, Juliá, Neira, Serra, Porras y Conejo. VILLAFRANCA: Mas, Riera, Mascará, Bauzá, Cerdá, Pons y Vicente. Este último es un corredor madrileño actualmente en la isla.

POLLENSA: Rigo, Garcerán, Pou, M. Conejo, Estarellas, Matas y Cladera.

La clasificación de este «I Torneo Intervelódromos» se hará individualmente y por equipos. Para el equipo vencedor habrá un Trofeo donado por el Presidente de la Federación Balear, mientras que para los corredores habrá a su vez Trofeos y Medallas.

La primera de dichas reuniones, repetimos, tendrá lugar el próximo domingo a las tres de la tarde en el Velódromo de Tirador.

Nicolás BRONDO

## desde MI ATALAYA POCRAI Un gol de maravilla

Cuando han pasado bastantes horas, desde que finalizara un encuentro y todavía en la retina queda algo que nos recuerda aquel partido, es prueba irrefutable de que ha ocurrido algo sensacional, algo que no hemos podido olvidar fácilmente.



En el encuentro «Mallorca - Granada», vimos cosas muy buenas, otras no tanto y unas pocas, poquitas —por cierto—, que fueron malas. Pero, por encima de todo nos acordamos de aquel «segundo gol» obra de Pepillo, que fue de auténtica maravilla.

Son muchas cosas las que hay que coordinar, son muchos los reflejos que se han de tener y de primerísima calidad, para poder lograr de manera tan impecable un gol como el que marcó Pepillo. Sólo un fenómeno del fútbol es capaz de lograr un tanto como el que comentamos, ya sea en I o en II o en III División.

Nos acordamos todos de aquella jugada precifista y preciosa. Aquel «dribling» finísimo, por el que se zapó del acoso de dos contrarios, y cuando el portero esperaba que el centro delantero del «Mallorca» le enviara el pelotón por su izquierda, Pepillo tuvo la serenidad y el dominio completo y templado de sus nervios para enviar un fuerte disparo de derecha, forzando el pie, para colar el balón por donde jamás podía esperarlo el cancerbero granadino.

Todavía son muchos los espectadores que piensan en el como pudo realizar su acción el buen delantero del «Mallorca». Sólo viendo marcar un gol de esta factura se explica uno que Pepillo, cuando le dió la gana, saliera a hombros de los aficionados del campo sevillista. Si, señores. Porque esta es la verdad. Pepillo es quizás uno de los delanteros que más aplausos se ha ganado con su manera de jugar, y, Pepillo, es también tal vez, el único que ha sido capaz de torcer la marcha de un encuentro y darle la victoria a su equipo.

Pero Pepillo que ha salido a hombros de sus aficionados, ha sido abroncado también por estos mismos aficionados al domingo siguiente. Y eso es lo que hay que evitar, que puedan suceder estas cosas tan estafalarias. Pepillo es el hombre genial capaz de realizar algo tan difícil como lo que ahora comentamos. Pero Pepillo ha de querer hacerlo. El lunes quiso levantar al público, de sus asientos y puso la rúbrica en este segundo gol, repetimos, fue de maravilla.

En esta segunda vuelta el «Mallorca» habrá de luchar contra cerrojos difíciles que obligarán a los jugadores de clase a lucir todas sus habilidades, porque va a resultar cada vez más difícil meter un gol. Pero —decimos nosotros—, si Pepillo sale con ganas, como salió frente al «Granada» ¿qué defensa de I o II División es capaz de cerrarle el camino de la puerta? Será difícil cortarle el paso.

El público de «Mallorca», que ha aprendido a saborear lo bueno del fútbol, espera de Pepillo otras ediciones de esta rúbrica sensacional, que llevaba aquel segundo gol de antecayer, del que todavía hoy nos acordamos.



Durante estas pasadas fiestas navideñas llamó la atención de los palmasanos el adorno de la flota de camiones de la Casa Miret, la conocida firma de los acreditados productos Miret. Sin embargo fue la cabalgata organizada el pasado domingo

No han rodado bien las cosas a los juveniles de la Federación Balear en sus dos primeros partidos. Les ha correspondido enfrentarse a valencianos y catalanes, de las regiones más fuertes, y han encajado dos derrotas. Este año, ya lo habíamos venido diciendo a lo largo de nuestros comentarios, no se podían esperar grandes cosas. La Selección está cuajada de muchachos que hacían sus primeras armas en estas lides y por lo tanto han pagado la novatada. No por ello desfallecen, sino que van asimilando enseñanzas para el próximo año, ya más habituados a esta clase de partidos, poder demostrar la verdadera valía del fútbol balear. Este año no se repetirá el éxito del pasado año, pero la Federación Balear, y su Comité

de juveniles, un año más habrán trabajado para que la cantera siga produciendo jugadores con los cuales nutrirse nuestros equipos punteros. El resultado de esa labor se ha puesto de manifiesto en las filas del Constancia, que ha visto como un Llompart y un Colom, se han convertido en titulares indiscutibles. De este grupo de muchachos que aparecen en esta foto, estamos seguros que alguno seguirá el mismo camino de los citados. Los que han trabajado para que así fuera ya se dan por satisfechos. Que no desanimen esos muchachos, pese a esas dos primeras derrotas y sigan actuando con la deportividad que lo han hecho hasta ahora, pues esto es lo que interesa. — B.

# LOS JUVENILES DE BALEARES



## Hoy en Vallejo LAS PALMAS-CONSTANCIA

### Desempate Copa del Generalísimo

INCA. — (De nuestro corresponsal «Juan M. Palma»). — Suele decirse que las desgracias nunca vienen solas, y esto se confirma una vez más con las lesiones que padece el Constancia, en vísperas de disputar el encuentro de Copa del Generalísimo contra el Las Palmas. Ya saben los lectores que dicho partido, en contra de lo que se dijo a través de la prensa y Televisión, se disputará esta tarde en el campo de Vallejo y no en Madrid como estaba previsto. Tal decisión ha cogido casi en pañales al conjunto local, puesto que a las extorsiones que significa el tener que realizar el viaje exprofeso para tal encuentro, se unen las bajas de Kaszas, Monserrat, Franch, Colom, por lesiones y la expulsión de Gómez acaecida el pasado domingo, así como la imposibilidad de actuar por parte de Castilla por su condición de extranjero. Así las cosas, en la noche del lunes salió para Valencia la expedición blanca, que estaba formada por los siguientes jugadores: Vilar, Torres, Llompart, Muñoz;

Galmés, Laguardia; Macario, Martín, Ledo, Tugores y Amarilla. Este es, en principio, el once que está destinado a ser alineado, pues salieron también, en el avión de ayer martes, el portero Bordoy y el medio volante Alcina, ignorando si será alineado, cosa que no es imposible por cuanto Llompart y Torres no estaban en plenitud de facultades a la hora de tomar el barco. Como se ve, el partido se presenta muy difícil para los inquebrantables, debido a estas formaciones forzadas. Esperemos que, sea cual fuere el resultado deportivo, no se acusen más bajas por lesiones, pues el próximo domingo debe visitar «Es Cos» el conjunto burgalés, dando así comienzo la segunda vuelta del campeonato de Liga.

### Cuartos de final de la Copa de Ciudades en Feria

Budapest, 7. (Afil). — Los encuentros entre Valencia, España, y Ujpest, Hungría para los cuartos de final de la Copa de Ciudades en Ferias, se celebrarán en las siguientes fechas: Ida.—8 de Marzo en Valencia. Vuelta.—1 de Abril en Budapest.

### PIERDA GORDURA

Si la grasa arruina su figura o hace que tenga dificultad para respirar y pone su salud en peligro, encontrará que es fácil perder los kilos con el nuevo método de Hollywood llamado FORMODE. Nada de dieta drástica o ejercicio. Sin peligro. Pida FORMODE en su farmacia favorita y empiece a adelgazar mañana. C.S. No. 15.076. Consulte con su médico

En la presente fotografía se ve el momento en que la caravana de camiones de Miret hizo parada frente al Ayuntamiento de nuestra ciudad para proceder a la entrega de obsequios a los componentes de la Policía Municipal. Estaba integrada dicha caravana por la policía municipal motorizada que abría paso, una furgoneta y cinco camiones Ebro, de dicha casa, magníficamente adornados, de manera especial el mismo que vimos en la tarde del domingo en la Cabalgata de los Reyes Magos y que tantos comentarios favorables suscitó por su buen gusto y originalidad, con la gran estrella iluminada. Un acierto más de la decena de las firmas mallorquinas de fabricación de productos carbónicos. Una vez más, Miret nos sorprendió gratamente.

DEPORTES

BALONCESTO

El Ciudadela también fue derrotado por Hispanidad y Hoac

Meritorio triunfo del Molinar frente a Los Boscos, en Ciudadela

Los resultados que vienen registrándose en esta competición del Grupo XII de la II División Nacional logran que este Torneo vaya conservando y hasta aumentando el extraordinario interés, ya que continúa la sola diferencia de tres puntos entre el primero y el último clasificado.

En esta doble jornada última, la más destacable es este meritorio triunfo del Molinar en Ciudadela frente a Los Boscos, sin desmerecer el excelente resultado conseguido frente a La Salle, en Mahón, ya que solo dos puntos de diferencia, 55-53 conseguido en la segunda prórroga, y quedándose sólo tres jugadores hacen que el Molinar sea ahora uno de los más favoritos para esta competición, habiendo dejado en Menorca un gran recuerdo tanto por su deportividad, como por su juego.

Poco pudo hacer el J. Mariana en su desplazamiento, ya que las sensibiles bajas con que se despidió, fueron un fuerte handicap a la hora de la verdad.

En Palma, Hispanidad y Hoac supieron vencer a Alcázar y Ciudadela si bien no fueron conseguidos estos triunfos con la facilidad esperada, ya que si el Alcázar nos sorprendió con su excelente juego, el Ciudadela demostró continuar en su camino ascendente, que ya nos dejó ver en su primera visita. A destacar en estos dos conjuntos su excelente deportividad, encandando con corrección las derrotas y no faltando su sincera felicitación a los árbitros y vencedores respectivos.

HISPANIDAD - ALCÁZAR

El domingo, el Alcázar repitió su excelente actuación del sábado frente a Hoac y durante todo el primer tiempo tuvo en jaque al Hispanidad, al que superó en todos los terrenos, llegando al descanso con ventaja de 22-25. En la continuación, siguió el conjunto visitante con su mayor sentido de la jugada y mejor colocación sobre la pista pero el Hispanidad, que hasta entonces había estado algo apagado, sacó a relucir su genio y con su reacción logró remontar el tanteo adverso. Intentó el Alcázar contrarrestar la diferencia, pero al coincidir con la salida de Cladera y Carreras, por cinco personales a los mahoneses les faltó la suficiente fuerza y tuvieron que inclinarse por 56-49.

Buena actuación de los árbitros Amengual y Mercant II.

**HISPANIDAD - CIUDADELA**  
En el Hispanidad - Ciudadela, disputado el lunes, se le podría aplicar casi el mismo comentario que en el partido del domingo, ya que también fueron los visitantes los que al llegar al descanso llevaban ventaja en el marcador por 13-21, pero en el segundo tiempo volvió a entrar en acción el Hispanidad y supo apuntarse un favorable 52-36, siendo igualmente bueno el arbitraje de Amengual y Mercant II.

**HOAC - CIUDADELA**  
El lunes por la noche se disputó el Hoac - Ciudadela y pese a que los ciudadelanos volvieron a demostrar su potencialidad, se encontraron con un Hoac que desde el principio salió a por todas, empleándose todos sus componentes con un gran entusiasmo y aprovechando los espacios libres que le no muy bien cuidada defensa de los visitantes les dejaban, para ir logrando valiosos encestes y ventaja en el marcador desde un principio.

En el segundo tiempo, consiguió el Ciudadela reducir bastante la ventaja y cuando parecía que nuevamente se llegaría a la igualdad, logró de nuevo imponerse el Hoac y anotarse un 43-36 a su favor. No tuvieron ninguna dificultad en su labor los árbitros Sres. Mercant I y Cánovas, que realizaron un buen arbitraje.

**ACIARACION**  
En los resultados aparecidos en nuestro número de ayer, se dejó de consignar el correspondiente al Los Boscos - J. Mariana que finalizó con el triunfo de los primeros por 37-30 y en cambio apareció Los Boscos 29 - J. Mariana, 37, cuando este resultado corresponde al conseguido por el Molinar.

**HOY SE JUGARÁ EL AVIACION - HISPANIA**  
Correspondiente al Campeonato de I Regional, tendrá lugar esta noche en el Vivero el encuentro Aviación - Hispania, que fue suspendido en su día, dando comienzo a las nueve.

EL OBISPO DE MENORCA CUMPLIMENTADO POR EL MOLINAR

Aprovechando el desplazamiento que el Molinar realizó a Menorca, el equipo en pleno quiso cumplimentar al Sr. Obispo de Menorca, D. Bartolomé Pascual, el cual se mostró encantado de la visita de sus paisanos, departiendo unos momentos con ellos, a los que impartió su bendición.

TONY

ATLETISMO

Se celebró la segunda jornada del Trofeo Año Nuevo

El sábado, reparto de los premios a los participantes

El pasado domingo tuvo lugar la segunda jornada del Trofeo Año Nuevo de atletismo, organizado por la Federación Provincial. A esta segunda llamada acudieron bastantes más atletas que en la primera jornada. Pero el que se llevó la palma de participantes fue el Colegio de Montesión, en juveniles y Oasis, en juniors.

Como toda cosa que empieza, la histeria de la Federación se hizo patente, hubo fallos que se corrigieron sobre la marcha, pero muchos menos que en la primera sesión, demostración de que hay interés, inquietud entre los federativos para llevar a buen fin los objetivos propuestos.

En algunas de las pruebas se notó calidad en los participantes, que puede ser mejorada de proseguir en su preparación. En algunas otras se notó su contacto con

atletas peninsulares y en competiciones oficiales.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

5.000 metros lisos Junior: Juan Vaquer, 23' 35" 5. — 2. Miguel Escalas, 23' 36" 8. — 3.000 metros lisos Juveniles: 1. Juan Valenti, 10' 45"; 2. Jorge Oliver, 10' 46" 2 (ambos Montesión). 400 m. lisos Junior: 1. Rafael Marqués (Oasis) 1' 9" 10; 2. Bartolomé Sijar 1' 2" 5/10. Juveniles Antonio Sastre (Montesión) 1' 18" 1/10. — 800 m. lisos Juvenil, 1. Antonio García 2' 45" 4/10 seguido de José Oriol, ambos de Montesión. Triple salto, en Junior resultó vencedor Fernando Alcalde (Oasis) que saltó 11,80 m. y en Juveniles Miguel Mulet, quien logró una marca de 10,56 m. 100 m. lisos Seniors Jaime Gil (Mallorca), 12' 6". — Junior Emilio García 12' Juvenil, José Costa 12' 9" 10. 4 x 100 relevos, en Juniors venció por equipos el Oasis en 49" 1/10, y en Juveniles el equipo A, de Montesión en 52" 6/10. — Lanzamiento Jabalina Senior: José Tomás Garí, (Independiente) con 29,28 m. Junior: Sebastián Cruellas (Independiente) 39,38 m. y en Juvenil, Luis Pareja Cerdó (Montesión) 38,39 m. Disco Senior: José Tomás Garí, (Independiente) 23,68 m. Junior: Andrés Llamas (Oasis) 27,40 m. y en Juveniles venció Jaime Mulet (Montesión) 23,99 m. Lanzamiento Martillo: Junior Sebastián Cruellas (Independiente) 33,01 m. Juvenil: Jaime Mulet (Montesión) 32,79, seguido de su compañero Alfonso Castañer, que lanzó el disco a 23,28 m.

El próximo sábado, y a las seis y media de la tarde, en el local federativo, tendrá lugar el reparto de premios a los participantes.

Se ha creado la Asociación de Amigos de Fausto Coppi

Roma.— Aunque a muchos tal vez les parezca que fue "ayer", hace ya cuatro años que murió Fausto Coppi, el campeón de todos los tiempos. La leyenda del ciclismo mundial. Para conmemorar tal acontecimiento, y para testimoniarle, en espíritu su recuerdo, se acaba de formar en Italia la Asociación de Amigos de Fausto Coppi, de la cual han sido padrinos dos grandes campeones y dos estupendos amigos de Fausto: Bobet y Geniniani. Naturalmente, como corresponde a estos dos hombres de acción, dicha Asociación tendrá un carácter activo. "Cada año —han dicho— organizaremos una prueba. En recuerdo a Fausto Coppi", reservada en principio a los aficionados, pero que después esperamos que comprenda también a los profesionales. "Habrá, para sustentar todas estas iniciativas, una cuota. Los socios normales, aportarán 5 francos y los de honor contribuirán con cincuenta.

Entusiastas como éstos hacen falta en el ciclismo español. Capacidades de organizar muchas más pruebas de verdadera importancia internacional.

Arbitros para el domingo

SIMO FIOI DIRIGIRA EL FICHE - VALLADOLID

Madrid, 7. (Alfil). — Los árbitros de fútbol designados para los encuentros oficiales de la próxima jornada ligera, son los siguientes:

PRIMERA DIVISION

Atlético de Madrid — Real Murcia, señor Zariquigui.  
Real Zaragoza — Pontevedra, señor Ruiz Alciturri.  
C.F. Barcelona — Valencia C.F. señor López Zabala.  
Sevilla — C.F. — Real Betis, señor González Echevarría.  
Levante U.D. — Real Club Deportivo Español, señor Gardeazabal.  
Real Oviedo — Córdoba C.F., señor Gómez Arribas.  
Atlético de Bilbao — Real Madrid, señor Lloris.  
Eliche C.F. — Real Valladolid, señor Simó Fiol.

SEGUNDA DIVISION (Grupo 1)

C.D. Constancia — Burgos, C.F., señor Sabria.  
U.D. Salamanca — Real Gijón, señor Teja.  
C.D. Europa — Unión P. Langreo, señor Saiz.  
Deportivo Alavés — Real Sociedad, señor Marrón.  
C.D. Orense — C.D. Hospitalet, señor Serrano Amor.  
Real Club Celta — C.F. Badajoz, señor Varas.  
R.C.D. Coruña — Real Santander, señor Piserra.  
C.A. Osasuna — S.D. Indauchu, señor Irastorza.

SEGUNDA DIVISION (Grupo 2)

U.D. Las Palmas — R.C.R. Huelva, señor Moyá.  
Granada C.F. — Tenerife C.F., señor Sánchez Ibáñez.  
Cádiz C.F. — C.D. Mestalla, señor Ibáñez Alarcón.  
Onteniente C.F. — C.D. San Fernando, señor Mateu.  
C.D. Málaga — R.C.D. Mallorca, señor Lóvez Montenegro.  
Melilla C.F. — C.D. Eldense, señor Jorge Ramos.  
C.D. Abarán — Hércules C.F., señor Martorell.  
C.A. Ceuta — Algeciras C.F., señor Villena.

Advertisement for 'un nuevo hogar en 3 DIAS' (a new home in 3 days) featuring 'leiro' stone chimneys. The ad includes an illustration of a modern kitchen with a stone chimney, text describing the benefits of natural stone, and contact information for REX EXPOSICIONES in Palma de Mallorca.

NO HAY PAGA EXTRAORDINARIA BIEN GASTADA SI CON ELLA NO COMPRA UNA PUBLICACION EXTRAORDINARIA

El extraordinario de Navidad y fin de año de.

7 FECHAS

Ya está a la venta en todos los quioscos de España, 116 páginas, nitido huecograbado, con portada a todo color. ¡Sólo cuesta diez pesetas! ¡Y vale bastante más de lo que cuesta!

EN EL ENCONTRARA:

Chistes, pasatiempos, anécdotas, dagramas y toda clase de entretenimientos.

EL AÑO QUE LE ESPERA:

Nuestro astrólogo particular le anticipa cómo será su año y también previene acontecimientos felices, catástrofes y demás incidentes que comportará 1964.

Así, el futuro ha dejado de ser una incógnita para el lector de

7 FECHAS

Todo lo más importante de 1963 reflejado vivazmente, con documentación e interpretación directa, en una serie de magníficos portajes:

Entre ellos:

- "Sucedió en Dallas, el París de Tejas", donde se irraron los dos crimenes (asesinato de Kennedy y de presunto matador, Oswald) que llenaron de estupefacción al mundo.
- "El atraco del siglo". Las últimas investigaciones sobre el asalto al correo de Glasgow y el relato puna del sorprendente "golpe".
- El mundo del deporte se conmocionó por el rapto de Di Stéfano. La peripecia vivida por el futbolista, en cada punto por punto y hora por hora.
- Enmudeció la voz de París: "Edith Piaf, una vida de venturada".
- Escándalo en el "turf" inglés. Una poderosa banda de delincuentes se dedica a "dopar" los caballos de carreras.
- Alunizar será en 1967 un verbo de moda. Muy pronto, tres hombres norteamericanos irán a la Luna.
- "El informe-Denning" el "best-seller" del año. Últimas consecuencias del "escándalo Prófumo".
- "Dos hombres nuevos para Europa": Erhard y Home, al timón de las políticas alemana e inglesa.

Todo esto y mucho más en las 116 páginas del "extra" de Navidad

7 FECHAS

Apresúrese a comprarlo. Se agotará antes que su paga extraordinaria.

Advertisement for FRISAN R.C.A. RADIO CORPORATION AMERICA. It features the text 'EL DR. F. SOLER ARTIGUES INFANCIA' and 'ha trasladado su consultorio a la Calle Velázquez, 5. 3º. 1º. Teif. 21937. Visita diaria de 11 a 1 y horas convenientes'.

Advertisement for 'ATENCIÓN, PELUQUEROS!' (Attention, Hairdressers!). It promotes a course by Estudio JEAN, stating 'Estudio JEAN comunica la reanudación de sus cursos de perfeccionamiento en clases nocturnas para profesionales, con preparación completa para el carnet profesional, Cursos y Exhibiciones según las normas del Instituto Parisien de Alto Peinado. En atención a los profesionales de fuera de Palma, las clases serán los lunes por la mañana. INFORMACION EN: TOUS Y MAROTO, 21, 1.º. Y al mismo tiempo comunica su cese en la dirección de la Peluquería y Academia situadas en Galerías Velázquez.'

Ayuntamiento de Palma

NEGOCIADO DE OBRAS

La Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día 13 de diciembre del año último, acordó se procediera a la subasta para la contratación de las obras de construcción de solera de hormigón de la calle Sindicato de esta ciudad.

Inserto en el B. O. de esta Provincia nº. 15.160 correspondiente al día 31 de diciembre de 1963, el correspondiente anuncio, se hace público que el próximo día 15 de los corrientes y a la hora doce, en esta Casa Consistorial tendrá lugar la apertura de pliegos presentados optando a la indicada subasta.

La presentación de pliegos en la Secretaría de esta Excmo. Corporación terminará a la hora doce del día 14 del mes en curso.

El tipo de subasta en baja es de 396.013'72 pesetas y el depósito provisional que habrá de constituir cada licitador es de 7.920'25 pesetas, debiendo el rematante constituir la cantidad de 15.840'55 pesetas que quedará como fianza definitiva para asegurar las responsabilidades del contrato.

Palma de Mallorca, a 3 de enero de 1964. — EL ALCALDE.

Advertisement for CAMILLAS-TAPETES HULE PLÁSTICO CASA CODINA. It includes the text 'DESCUENTOS A REVENEDORES' and an illustration of a kitchen.

Large advertisement for 'LA REVOLTOSA' opera by CAPITOL - HISPANIA. It features the text 'HOY, SENSACIONAL PROGRAMA' and 'Y los HERMANOS MARX en "Una noche en la Opera" (TOLERADO MENORES)'. The ad includes an illustration of a woman in a dramatic costume.

INFORMACION REGIONAL

**Otseis**

**AYER**

usted confió en nosotros adquiriendo un aparato OTSEIN.

**HOY**

correspondemos a su confianza ofreciéndole toda la gama de nuestros fabricados OTSEIN, así como los aparatos IGNIS, de fama mundial, de cuya distribución nos encargamos.

**Otseis** **IGNIS**

cubren todas las necesidades en aparatos electrodomésticos para el hogar.

**Concierto navideño del Coro Parroquial de Pollensa**

POLLENSA. — (De nuestro corresponsal G. C. B.). — El pasado día 3 del actual, a las 9:30 horas de la noche, en el Capitol Cinema, el Coro Parroquial de esta villa dirigido por don Martín March, ofreció un concierto de Navidad con un programa selecto que fue muy del agrado del numeroso auditorio que asistió al acto.

En la primera parte, el Coro Parroquial, entre diversas composiciones que entusiasmaron al público, interpretó con verdadera gracia y delicadeza "La novia impaciente", "La Sardan de les Monges", "L'Hereu Riera", "A la ciutat de Nàpols", "Amor de pàtria" (letra de Costa y Llobera y música de Mendelssohn), "La Balanguera" (letra de Juan Alcover y música de A. Vives), "Muntanyes de Canigó", de Nadal Puig, y "Coro de los Hebreros", de la ópera "Nabucco", de Verdi.

En la parte final, casi toda ella integrada por villancicos, destacó su actuación la agrupación coral pollensina con la fina versión de "Las barbas de San José", "Ya viene la vieja", "Mis pintadas avellanas", "Brincan y bailan", "Pobre gitánilla", "Adeste fideles" y "Noche de paz", en las que actuaron de solistas Bartolomé Cifre Salas, Martín Torrandell, Jorge Albis y Miguel March.

Finalizó el concierto con la interpretación de "Alleluia", de "El Mesías" (4 v.m.), de Haendel. El Coro Parroquial hizo alarde de justeza y vocalización, ya que cantó con toda dignidad esta magnífica parte del famoso Oratorio de

Haendel. Merecidamente fue aplaudida la feliz actuación del Coro Parroquial y muy felicitados su director y componentes de la agrupación.

Fuera de programa Mateo Llobera, cantó con su bien timbrada voz y dotes personalísimas un bellísimo "Vou veri vou", que fue muy celebrado por el auditorio que aplaudió cálida y prolongadamente tan sentida interpretación.

DEMOGRAFIA. — El movimiento demográfico habido en esta villa durante el pasado 1963, ha sido el siguiente:

122 nacimientos (de ellos, 62 niños y 60 niñas).  
84 fallecimientos de personas mayores (43 hombres y 41 mujeres) y 3 párvulos.

Se celebraron 62 matrimonios. Consecuentemente, el aumento es de 35 habitantes.



**Nuevo local de la O. J. E. en Santa Margarita**

SANTA MARGARITA. — (De nuestro corresponsal G. C. B.). — La víspera de Reyes a las once de la mañana, con asistencia de todas las autoridades locales, numerosos invitados y la mayoría de nuestra juventud, tuvo lugar la bendición e inauguración del nuevo local, en nuestra villa de la O. J. E.

Efectuó la bendición el Rvdo. Cura Económico de Santa Margarita y acto seguido el Delegado Local de la Organización explicó su funcionamiento, aspiraciones y planes a desarrollar.

El Rvdo. Cura Económico, en breve, pero vibrante parlamento, puso de relieve el inmenso bien que puede hacer y modificar a los pueblos, la juventud bien encaminada, disciplinada y formada; pues en realidad es la continuación nuestra, y la que en fecha no

apretado haz, tantas y tantas cosas bellas se pueden hacer. Al final fué largamente aplaudido.

Acto seguido se sirvió a todos los asistentes un vino español, brindándose por Franco, por la O. J. E. y por la Patria.

El local, que es de nueva construcción, es propiedad del Ayuntamiento y consta de dos plantas y amplio sótano. Está emplazado a pocos metros de la plaza del General Franco, y perfectamente visible desde ella, por lo tanto el lugar más céntrico de nuestra villa.

En la planta baja está instalado el gimnasio, mesa de pim-pon, y demás juegos que podríamos llamar ruidosos.

En la planta alta, el bar, salón de actos, juego y lectura.

En los sótanos, están los depósitos de material e instalaciones higiénicas.

Todos los asistentes quedaron altamente satisfechos de su distribución, decoración y demás detalles.

LLEGADA DE LOS REYES MAGOS. — El domingo hicieron su entrada en nuestra villa los Reyes Magos acompañados de su numeroso séquito, abriendo marcha las típicas «fayas» y bengalas de colores.

Fueron recibidos por todas las autoridades locales y numerosísimo público, en el que abundaban los niños y niñas. Demostrados de sus respectivos caballos, acuparon un bello palco presidencial que se les había preparado, y desde allí y ante los micrófonos instalados, saludaron al pueblo y hablaron a los pequeños. Un niño y una niña contestaron, en nombre de todos, a los Reyes, con sentidas frases y les dieron la bienvenida.

Acto seguido se organizó la comitiva que fué a adorar al Niño Dios en nuestra Iglesia Parroquial.

El día de Reyes por la mañana asistieron SS. MM. y séquito a la Misa Mayor y a continuación se efectuó el reparto de juguetes a domicilio, entre el jolgorio de todos.

DONATIVO. — El súbdito alemán Sbertus Winkels Herdine, muy popular en nuestra villa hizo entrega a nuestra primera autoridad local, en días pasados, de un donativo de cinco mil pesetas, para que fueran repartidas entre las familias pobres de la localidad, en estas fiestas de Año Nuevo.



Fachada del nuevo local de la O.J.E. — (Foto Estelrich)

lejana ha de regir a nuestros pueblos, demostrando la obligación que tenemos todos, de no desentendernos de ella, sino por el contrario, colaborar todos, para que las obras de ambiente cultural se sucedan ininterrumpidamente, tomando parte activa, en ellas, toda la juventud, y que unidos en

DESDE MAHON

**Pasaron las Fiestas**

MAHON. — (De nuestro corresponsal M. M. V.). — Han pasado las Navidades y ha comenzado el Año Nuevo. Frase sencilla y repetida cada año, siempre con igual trascendencia, siempre con igual calor y siempre con el mismo sello de afecto entrañable y renovada emoción.

Este año, después de un presagio de tiempo desagradable, frío y ventoso, se abrió un paréntesis y el día de Navidad amaneció limpio, tranquilo y cálido, con un cielo despejado y un sol brillante y nítido, que permitió a la gente un agradable deambular por las calles de la ciudad.

La Nochebuena, con honor a ese nombre, no fué fría ni desahogada, facilitando a la gente el acceso al templo para cumplir con el deber cristiano de la Misa del Gallo, escuchar — más que oír — el canto de la Sibila y acercarse a la Sagrada Mesa para recibir a Jesús Sacramentado en la noche de su nacimiento. Las Iglesias se vieron concurridísimas.

Después, durante el día de Navidad, la ciudad se vió animadísima y las salas de fiestas y espectáculos públicos registraron los llenos acostumbrados.

La noche de Fin de Año, ligeramente enturbiado por un liviano chirimiri, no resultó excesivamente desahogada y no restó animación a la conmemoración del arranque de la última hoja del calendario y el estreno del nuevo block. Todos los salones y restaurantes se hallaban abarrotados de un público que de cada día sale más de sus hogares para buscar el solaz del esparcimiento popular y alegre. Hasta muy avanzada la madrugada duró el bullicio, las canciones y la animación sin que, por otra parte, se registrara el menor acto desagradable, dándose de esta forma, una prueba de civismo que habla muy alto de la cultura y educación del pueblo mahonés.

SIN CORREOS MARITIMOS. — El pasado miércoles, suponemos que debido a la festividad del Año Nuevo, no se prestó el servicio marítimo con Palma y el jueves, debido al temporal reinante en el mar, dejaron de presentarse los buques correos del Palma y Barcelona, quedando nuestra isla en un reposo de comunicaciones sólo turbado por el trepidar de los motores de los aparatos que nos unen por el aire con Mallorca y la península.

BODA. — En la Parroquia Iglesia de Santa María, celebróse el matrimonial enlace de la señorita Carmen Madrid Huguet, con el joven don Mateo Terrés Cabiró.

Actuó de madrina doña Marcela Cabiró, viuda de Terrés, madre del novio y don Claudio Madrid Hita, por parte de la novia, siendo testigos, por el novio, su hermano don Federico, Teniente de Artillería y sus tíos don José y don Avelino Terrés, don Félix Ortega y don Marcial Moreno. Por parte de la novia, firmaron el acto su hermano con Claudio, y sus hermanos políticos, don Marcos Pons, don Carmelo Martínez y don Lorenzo Triay.

Bendijo la unión el Rvdo. don Jaime Cots de Riera, quien dirigió a los contrayentes una sentida plática.

Terminada la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un almuerzo, emprendiendo después los recién casados, viaje de luna de miel.

INSTALACIONES ELECTRICAS Y VENTA D. EL. ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL

**Eléctrica OLMOS**  
Olmos, 5 Palma de Mallorca

**Mejoras en Binisalem: calles y discos**

BINISALEM. — (De nuestro corresponsal Jaime MARTI G.). — Parece ser que por fin Binisalem va a ponerse a tono con los demás pueblos, por lo menos con muchos de la isla. Ciertamente es que nuestra villa ha brillado siempre por su decencia urbana y se ha luchado para adquirir un mayor nivel en todos los sentidos. Pero es problema sabido y manoseado el económico de las Corporaciones y no siempre los deseos pueden responder a las realidades. Sin embargo ahora parece darse un gran paso en este sentido. En primer lugar y a título experimental, que bien pudiera ser definitivo de cuajar en el sentir general, se han puesto unos discos de dirección

única en varias calles para evitar aglomeraciones, embotellamientos y posibles accidentes. Un pueblo como Binisalem en el que quizás más que en ningún otro proporcionalmente abundan los vehículos a motor era necesaria esta reforma. Al principio quizás causen extorsión entre el vecindario por la falta de costumbre y el no estar acostumbrado a ello, pero a la larga se verá con buenos ojos y se agradecerá.

DE VIAJE. — Con el fin de pasar unos días en familia han salido hacia Gerona, don Antonio Vallés y su esposa doña Esperanza Pons de Vallés.

CURSO ESCOLAR. — Acabadas las vacaciones navideñas, en las aulas de las escuelas reina otra vez la alegría entre los niños, pues las clases se reanudan con igual o mayor entusiasmo que antaño.

MATANZAS. — En estos días se van sacrificando los últimos cerdos cebados en las tradicionales matanzas. El frío arceña y por ende han sido días más que provechosos y hábiles para este quehacer.

DEPORTES. — Debido al mal tiempo reinante fué suspendido el encuentro de fútbol entre el equipo local y el Andraitx. El partido se jugará probablemente el día 12 de los corrientes o en fecha que oportunamente anuncie-

remos. A falta de cuatro encuentros para terminar la competición el Binisalem mantiene sus aspiraciones de lograr el título si venciera en el difícil terreno del Juventud Sallista de Inca.

TORDOS. — En Binisalem han sido escasos los tordos que hoy día han aparecido. Ciertamente se llega a una época en la que es difícil ya la captura de los mismos o por lo menos son pocas las esperanzas que se tienen en que hagan su aparición. Si exceptuamos unos escasos días en que han sido cazados algunos, más debido a suerte favorable del clima que a otra cosa, tendremos que afirmar que el balance ha sido casi totalmente negativo.

**A VENEZUELA**  
con la MAGNIFICA y CLIMATIZADA  
**M/N SURRIENTO**

Salida de BARCELONA: 29 Enero  
Llegada a FUNCHAL: 1 Febrero  
Llegada a TENERIFE: 2 Febrero  
Llegada a LA GUAYRA: 10 Febrero

Para informes y pasajes dirigirse a su  
AGENCIA DE VIAJES o a

**Miguel Puigserver** Agentes de **FLOTTA LAURO**  
Avda. A. Maura, 64 - Teléfonos 15303 - 04 05

**Mañana**

¡Unos nuevos monstruos más terroríficos pero, a la vez más bellos

Sólo un hombre de acero de agilidad de pantera es capaz de luchar contra las MUJERES VAMPIRO y ese hombre es... ¡SANTO!



LORENA VELAZQUEZ  
JAIME FERNANDEZ MARIA DUVAL  
AUGUSTO BENEDICO  
OFELIA MONTESCO

**LAS MUJERES VAMPIRO**

ALFONSO CORONA BLAKE

**RIALTO - ORIENTAL**  
**DORADO - VICTORIA**

EN EL MISMO PROGRAMA:

**«LA VENGANZA DE MILADY»**

Segunda parte de «Los tres Mosqueteros»

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

**BARCELO BRUSOTTO**  
compra venta fincas  
pl. weyler, 4 - palma - tel 21857

VENDO en la calle Padre Bimé, Pou planta baja con negocio de Peluquería. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º. (19)

VENDO pisos en Camp-Redó, entrada desde 125.000 resto facilidades pago. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º. (18)

ALQUILO apartamentos amueblados desde 1.800 pesetas. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º. (12)

VENDO magníficos pisos en Jaime III, espaciosos. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º. (13)

TORRENOVA magnífico solar primera línea. 1.300 pta. m. se vende. OLIVER MATEU, Jaime III, 124. Tel. 21726. (17)

CALAMAYOR apartamento vista magnífica, barato se vende. OLIVER MATEU, Jaime III, 124. Tel. 21726. (15)

ARENAL solares primera y segunda línea se venden. OLIVER MATEU, Jaime III, 124. Tel. 21726. (15)

VENDO piso 4 dormitorios en Avenidas. Fincas RIERA JAUME, Conde Sallent, 75, pral. (14)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pta. y 2.- por cada palabra más.  
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pta. y 1'50 por cada palabra más.

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. Vende pisos en zona Blanquerna, 4 dormitorios. ascensor. (12)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. Vende piso 6º esquina, con muebles, zona Blanquerna, 3 dormitorios. (14)

**ARRIENDOS**

ALQUILO piso amueblado, mucho sol. Fincas RIERA JAUME, Conde Sallent, 75, pral. (12)

ALQUILO despacho y varios pisos amueblados. Administración arriendos, Berga, 5. Telf. 15765, de 12 a 2. (16)

ALQUILO despachos esquina C/. San Miguel, Plaza Mayor, 3 habitaciones, más cuarto asoc. Informes: Telf. 16688. (16)

AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones alquileres, apartamentos amueblados, desde 2.500 Pl. Sta. Catalina Tomás 51 (13)

SE ALQUILA piso amueblado a 6 kms. de Palma. Informes: Foto DURAN. Sindicato 20. (14)

SE ALQUILA chalet cerca del mar. Informes. Foto Durán Sindicato 20 (11)

PROPIETARIOS Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Pla Santa Catalina Tomás 51 (14)

ALQUILO cochera cerca Estadio Balear. Informes: Teléfono 25010. (10)

INTERESA comprar o alquilar bar-restaurante, hotel, sala de fiestas, situada en plena zona turística. Telefonar al 12214, de 10 a 16 5 a 7 ó escribir Apartado Correos 9. Puerto Pollensa. (33)

ALQUILO piso amueblado Arenal y Palma. Teléfono 16781. (10)

ALQUILO piso amueblado tres dormitorios, buena situación. Informes: Teléfono 15614. (10)

ALQUILO pisos amueblados distintas situaciones y precios. Fincas RIERA JAUME, Conde Sallent, 75, pral. (14)

POR NO PODER atender vendo o alquilo Pensión, completamente equipada en chalet con terraza y jardín a unos 500 mtrs. de Jaime III, Teléfono 32669. (24)

SE OFRECE local para almacén o taller. Informes: Archiduque Luis Salvador núm. 273. (13)

**FINCAS**

**BARCELO BRUSOTTO**  
compra venta fincas  
pl. weyler, 4 - palma - tel 21857

VENDO local de 300 m. aproximadamente junto al Cine Rivoli, Sastre. Calle Vallori, núm. 2, pral. (16)

VENDO: plantita baja, tres dormitorios, precio de solar (C'an Capas), Semolera, 38. Informes: Misma, tardes de 3'30 a 5'30. (20)

VENDO piso modernísimo recién terminado, con teléfono, muebles o sin, cerca del Coliseo Balear. Informes: Tel. 13154 ó 53529 (18)

VIVIENDAS de dos y tres dormitorios a precios competencia. Facilidades pago. Emplazamiento calle Eusebio Estada, angular calle Fray Luis Jaume, Enseñat. Calle Baratillo, 15, entlo. (25)

VENDO, pisito ideal para soltero, en barrio antiguo. Precio razonable y facilidades pago. Informes: PLZA. Velázquez, 6. (17)

VENDO pisos entrada desde 50.000, resto mínimo de 2.000 pta. mensuales. Pedro II, 84. (Frente Salón Trébol). (16)

VENIA de piscas y 4 dormitorios. Informes: Pedro II, 84. (Frente Salón Trébol). (16)

VENTA de pisos 50.000 a 100.000 pesetas entrada, buena situación, Luis III, 234, 1º, izq. Tardes de 5 a 9. (2)

VENDO planta baja, en inmediaciones de la Plaza Pedro Garau, libre de quillinos. De particular a particular. Informes: Teléfono 53450. (12)

VENDERIA planta baja reducida, bien solar, recién terminada, alrededores Palma. De particular a particular. Teléfono 51811. Llavas en mano. Tardes de las 2 a las 3. (11)

COMPRARIA a particular piso moderno, buena situación, soleado, cuatro dormitorios, salón, comedor, baño, galería, etc. preferible 2º ó 1º por pagaría hasta 550.000 pesetas de pago, y entrada de 200.000. Teléfono 30539. (12)

SE VENDE chalet en la finca con teléfono y garage. Cerezo, 75, de 1 a 4. (11)

**MAQUINARIA**

VENDO motores eléctricos usados. Informes: Teléfono 51840. (11)

CARPINTEROS-EBANISTAS Con máquinas CLARUMUNT ¡Vos feru emu!

**EL DR. KILDARE**  
POR  
**KEN BALD**  
(14)



**¡El triunfo más resonante!**



JENNIFER GREGORY JOSEPH JONES-PECK-COTTEN



TECHNICOLOR una producción de DAVID O. SELZNICK

**Máxima atracción de público**

...Y es sólo uno de los grandes acontecimientos que le reserva para esta temporada

**TEATRO PRINCIPAL**

Un surco de sangre en la helada estepa canadiense

Cinco minutos de lucha cuerpo a cuerpo hasta la anulación del contrario... y sin testigos



**VUELTA A LA VIDA**  
DIRECTOR JOSEPH PEVNEY

**ESTRENO INMINENTE**

**Palacio AVENIDA**

LOCAL CLIMATIZADO

locales apropiados para utilizaciones modernas  
**26.000 pesetas DE ENTRADA UNICA**

●●●●●●●●●●

Resto con grandes facilidades hasta **10 años**

Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad

Magnífica inversión de capital **14% NETO** alquilando los locales adquiridos a su RENTA LEGAL

Edificio "MIGUEL DE LOS SANTOS OLIVER"  
Propiedad de la Asociación de la Prensa de Baleares

**PALACIO DE LA PRENSA N.A.S.A.**  
Avda. Jaime III, 48



VEA A PARTIR DE **HOY**

La película que ha conquistado a todo Palma

**TERESA**

En el mismo programa:

**LA BATALLA DE MARATHON**  
STEVE REEVES - MYLENE DEMONGEOT  
(Cinemascope - Eastmancolor)

**AUTOMOVILES**

**SRUAS SEMPERE.** Teléfono 50435 y 53611. Rosselló y Cazador 17. (10)

**DE PARTICULAR** a particular vendo Dauphine perfecto estado. Telefonar: 2 a 3 tardes. 14962. (14)

**SEAT,** interesa tomar en arriendo, máximo un año. Ofertas: Telf. 27220, de 8 a 10 mañanas. (16)

**COMPRO** al contado coches nuevos o usados, Automóviles PONS, Aragón, 52. (11)

**DE SOTO,** ocho plazas, impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)

**SEAT 1.600,** impecable, facilidades pago. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

**SEAT 600,** impecable, facilidades pago. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

**VENDO** Chevrolet, 1954. Cambio normal. 6 cilindros, muy nuevo. Garage Día y Noche. Calle Font y Monteros. (17)

**SE VENDEN**

D. E. W. USADAS Dirigirse: C/ Cap. Cristóbal Real, 42

**TRASPASOS**

**TRASPASO** local entresuelo dando dos calles, con estudio propio, al lado de Granja Reus, apto Agencia de Viajes o Peluquería. 550.000. Informes: Plaza Progreso, 38, 2º, de 2 a 3 h. (14)

**TRASPASO** tienda comestibles. Son Forteza, 11. (10)

**OCASION:** Traspaso bar. Informes: Murillo, 103. (10)

**TRASPASO** Peluquería señoras buena clientela, céntrica. Telf. 16895. (10)

**TRASPASO**

MODERNA Y ELEGANTE TIENDA, GRAN SOTANO, DESPACHO MUCHA LUZ Y VENTILACION PROPIA A TODO NEGOCIO, SIN MERCANCIAS. INFORMES: GRACE TOUS Y MAROTO, NUM. 6. (LDO. CORREOS.)

**BOLSIN DE TRABAJO**

**DEMANDAS**

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º, Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

(3346) SE PRECISAN camareros en el Hotel Villa Rfo, calle Calvo Sotelo, 335. (12)

(3295) NECESITAMOS dos oficiales carpintería metálica. Teniente Sánchez Bilbao, 202. (10)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

**DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.- por cada palabra mas.**  
**MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra mas.**

(3352) EMPRESA EUROPEA BUSCA JOVENES DISPUESTOS A TRIUNFAR. OFRECEMOS: Rápida formación teórica para desempeñar cargos de Inspector de Producción y Organización. Período curso 15 días. Horas 2 diarias. GARANTIZAMOS: Acabado curso, durante tres meses, enseñanzas prácticas comerciales, con ingresos mínimos de DOS MIL PESETAS más dietas para viajes y gastos de locomoción. PROMETEMOS: Finalizadas etapas anteriores, puestos fijos, con mayores ingresos y rápida posibilidad de ocupar altos cargos. SE PRECISA: Cultura suficiente, buena presencia, confianza en si mismo, tacto y sentido común. Dedicación absoluta. Edad de 23 a 35 años y ser solteros. Escribir a mano dando toda clase de referencias personales al número 24495 de esta Admón.

(3345) PELUQUERIA COLL necesita oficiala de primera. Plaza Reina, número 3. (10)

BAR MIRAMAR necesita aprendiz mostrador de 15 a 18 años. Telf. 30004. (18)

(3353) SE PRECISA media oficiala que sepa manicura. Peluquería LALI. Calle Jaime Ferrer, 20. (13)

NECESITAMOS colaboradores - pueblos pequeños; diversidad artículos facil venta plazos. (Relojería, joyería, etc.). Excelentes comisiones. Escribir: Apartado de Correos 10.104. MADRID. (20)

(2.120) APRENDICES se precisan en Sastrería Modelos DAN, calle San Miguel, 44, 1.º Buena retribución (14)

PRECISAMOS aspirante administrativo de 14 a 16 años. Razón: Betancor, Arco de la Merced, número 4. (16)

**3339 Señoritas**

Buena presencia, necesita Importante Empresa de Bebidas carbónicas. Edad máxima 25 años. Personarse en C. Capilán Cristóbal Real, 42. Tardes de 5 a 7. Sr. Barceló.

**OFERTAS**

(97) TAQUI-MECANOGRÁFA y prácticas contabilidad, aceptaría empleo, solo tardes. Informes: Tel. 52185. (12)

(938) JOVEN 30 años, se ofrece como encargado tienda, contabilidad, idiomas. Telf. 50494. (12)

VENDO aparato tocadiscos automático, casi nuevo. Razón: «TRIANA». Yeseros, 3. (10)

SE VENDEN pisos y locales con facilidades. Teléfonos: 26591-33166. (10)

ANTIGÜEDADES JUAN DE JUAN. Cofradía 12 (detrás Banco March). Palma. (10)

OCASION: vendo cabina con ventanillas montada en madera y cristales con piso de madera para archivo, propio para oficinas, industria o comercio. Informes en calle Tomás Forteza, n.º 14. (29)

PIANOS nuevos usados venta, cambio. Compr. Pianos. PIRA Telf. 15157 (10)

**VENTAS**

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 60 por 100 calculado en su valor.

VENDO fábrica pastas. Pedro Llull, 38. Manacor. (10)

**3343 - Imporiente Empresa precisa**

botones - ordenanza de 15 a 17 años. Dirigirse por escrito a. ESTA ADMINISTRACION NUM. 34.562.

**3320 SE PRECISA PERSONAL**

COMPETENTE PARA NUEVA ESTACION SERVICIO. NECESARIO REFERENCIAS. DIRIGIRSE: HOTEL ENSANCHE

**3324 - Pañerías Mallorca**

Necesita pantalonerías trabajo fino. Muy bien retribuido. - SANTO DOMINGO, 29.

**3333 - LAMPISTAS - CALEFACTORES**

precisamos, con buenas referencias. SEGURA & ROSES, S. L. Calle Sindicato núm. 164. - Telf. 15645.

**(3349) PRECISAMOS PERSONAL OBRERO PARA PEONÉS INTERIOR MINAS**

Dirigirse: OFICINA COLOCACION (C. N. S.) o calle REINA MARIA CRISTINA, 24  
 Teléfonos 52052 - 52088  
 De 8 MAÑANA a 2 TARDE

**BON JOUF**

LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR Y AL FOMBRAS PROCEDIMIENTOS PROP. SEK TEL 31851

**INSTALACIONES ELECTRICAS Y VENTA DE ELECTRODOMESTICO EN GENERAL**

**Eléctrica OLMOS**  
 O.mos, 3. Palma de Mallorca

**BAJOS** comerciales con sótanos calle Ibiza. Junto Frontón "Balear. Facilidades. Informes: Tels. 16188 16182. (14)

**VENDO** vajilla, colchón lana matrimonio, dormitorio, todo nuevo. Telf. 52874. (10)

**VENDO** 90 sillas comedor, estilo mallorquín. Calle Martorell Roca, 14. Teléfono 30648. (12)

**ATENCION** barberos: vendo tres sillones Americanos y resto instalación, junto o separado. Telefonar: 30185-447. (14)

**PERDIDA** una pulsera de oro en Hotel Nacional (Nochebuena) o cerca Hotel Nacional, de estacionar hacia Hotel Nacional. Por recompensa devolver a G. H. R. Kerzer, Villa «Georgina», Santa Ponsa. (30)

**PERDIDAS** gafas oscuras con estuche, sábado 4, inmediaciones Jaime III. Se gratificará: Wagons Liti Cook, María. (16)

**LA EFICACIA** de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.

**SOLARES Y TERRENOS**

**BARCELÓ BRUSOTTO compra venta fincas**

**OPORTUNIDAD:** Vendo solar Palma Nova, 645 m². a 300 m. playa, esquina dos calles. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (19)

**VENDO** solares primera mano y segunda Playas Arenas C'an Pastilla, Magaluf, Palma Nova, Blancaquerna 121. (15)

**EMPRESA** constructora de escarba solar para edificar a cambio de pisos interesan ofertas por escrito a Sr. Apoderado. Calle Pedro II 84 Telf. 11514 (21)

**POR** 92.000 pesetas vendo solar todo edificable, calle asfaltada, electricidad, junto parada autobús, magnífica vista panorámica ciudad y bahía. Informes: Pizá, Velázquez, 6, cenit, Palma. (24)

**TENGA LA SEGURIDAD** de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en este Boletín.

**ENSEÑANZAS**

**BAILE MODERNO.** Profesor Santiago Aruges. Juan Beuzá, 80, 1º. (10)

**INGLES,** profesoras nativas. Clases individuales y colectivas. Pza. de la Reina, 1, 3º. Izqda. Telf. 22232. (16)

**CLASES** de inglés con profesora nativa. C. Montenegro, 9, entresuelo. (10)

**IDIOMAS** preparación rápida para personal de hoteles y comercios. Telf. 15867 (11)

**INGLES,** clases especiales para camareros y dependientes. Telf. 22569. (10)

**HIPOTECAS**

**DISPONGO** capital primeras hipotecas, buenas condiciones. PALMER. Margarita Caimari, 35, 1º. De 12 a 2. (16)

**HABITACIONES**

**HABITACIONES** de todas clases en Informacion Comercio FELCOM de S. Jaime, 19. Telf. 12802 12806. (13)

**SE ALQUILA** habitación solo para caballero. Rullán, 52. (Hostalets). (10)

**SE ALQUILA** habitación, solo para caballero. Calle Marqués de Fuensanta, 44. (11)

**COMPRAS**

**COMPRO** ropa usada. Puentes, muebles y trastes. Viosos. Alfarería 9. Teléfonos: 15747 y 25194. (16)

**MOTOCICLETAS**

**VENDO** Vespa 150 c.c. P.M. 64.000. San Marcial, 47. (Molinar). (10)

**VENDO** Vespa Sport-150. Informes: VESPATODO. Calle Julián Alvarez, 25. Palma. (11)

**VENDO** sidecar para Vespa, 125-150, buen estado. Véilo Garaje Picornell. Plaza General García Ruiz, 18. (18)

**VARIOS**

**PINTURA** decoración, empapelados. Precios económicos. Telf. 24975. Reus 10, 1º, 2º. (11)

**BLANQUEO** Pintura TUR Bar Case Pepe San Miguel Tel. 40034 (10)

**BARNIZADOR,** ebanista barnizado y restauración de muebles. Telf. 52235. (10)

**OFRECESE** joven para oficinas hoteles. Mozo comedor o criado particular. Escribir núm. 1.021. ALAS. Bolsa, 5. Málaga. (17)

**PERDIDAS**

**EXTRAVIADA** cartera conteniendo carnet identidad y carnet conducir. Se gratificará: Hijos de Diego Betancor. Arco de la Merced, 4. (20)

EL SIGLO XIII TUVO SU B.B. SE LLAMABA MAGDALENA Y ERA HIJA DE DON NUÑO - Y ¡¡MADRE, LAS QUE ARMO!!

**FERNANDO F. GOMEZ**  
**PALOMA VALDES-JUANJO MENENDEZ**

**LA VENGANZA de D. MENDO**

de PEDRO MUÑOZ SECA

ANTONIO GARISA · LINA CANALEJAS

DIRECCION Y ADAPTACION  
**FERNANDO FERNAN GOMEZ**  
 EASTMANCOLOR

**Mañana**

ESCANDALOSO ESTRENO EN EXCLUSIVA EN

**Teatro Lírico**

Rigurosamente sólo autorizada mayores de 18 años

Y Don Mendo fue el terrible Jaimito con barbas que las mataba de amor

Picante  
 Fresca  
 Atrevida  
 Cómica

En el mismo programa RE-ESTRENO  
 «REQUIEM PARA UNA MUJER»  
 Lee Remick-Ives Montaud

**3 GRANDES ESTRELLAS DEL CINE TELEVISION Y TEATRO**

EN

¡¡Nueva obra de ALFONSO PASO!!

- 1.ª ISMAEL MERLO
- 2.ª CARLOS LARRAÑAGA
- 3.ª MARIA LUISA MERLO

**VIVIR ES FORMIDABLE**

# Bandas de delincuentes aterrorizan los arrabales de París

Según la policía, estos jóvenes son más peligrosos que los auténticos gangsters profesionales

En poco más de un mes han cometido doce atracos, varios robos, un asesinato y cuatro lesiones graves

PARIS. (Servicio especial). — El gangsterismo y la delincuencia juveniles en Francia atraviesan una época de auténtica peligrosidad. Según los informes de la policía son varias las bandas, formadas por muchachos de diecisiete a veinticinco años, que operan en París y sus alrededores, principalmente en estos últimos estableciendo un auténtico record de criminalidad. Los agentes de la autoridad han comenzado una ofensiva en gran escala contra estas bandas, que se calculan son unas cuarenta, formadas por cuatro o cinco individuos cada una, pero se ven forzados a reconocer que sus esfuerzos han dado poco fruto. En primer lugar, eso se debe a que la mayoría de los jóvenes delincuentes carecen de antecedentes y se camuflan en el seno de las familias trabajadoras y honorables. Pero hay otro factor de la impotencia policiaca casi igualmente importante: la falta de elementos capaces de luchar contra estos gangsters con armas iguales de osadía y juventud. La carrera policiaca, mal pagada y muy arriesgada no atrae a la juventud. En la actualidad sólo una media docena de los inspectores de la policía secreta y los gendarmes, que además deben cuidar de infinidad de otros problemas, tiene a su cargo la misión de proteger a tres millones y medio de personas que son los habitantes del cinturón arrabalero de París. La cifra, desde luego, no hace falta decirlo, resulta insuficiente.

Este año hacía falta cubrir cuarenta plazas de comisario en la Sécurité National, pero sólo han podido ingresar en el Cuerpo veintisiete nuevos policías. Las oposiciones fueron difíciles y los que se presentaron, que tampoco fueron muchos, estaban pésimamente preparados, con excepción de los veintisiete admitidos.

## MÁS PELIGROSOS QUE LOS «GANGSTERS»

Estos días, un inspector de la 1.ª Brigada Móvil, ha dicho refiriéndose al asunto, que estos jóvenes delincuentes son mil veces más peligrosos que los auténticos gangsters profesionales. Su edad media es de diecisiete años llevan armas y no vacilan en hacer uso de ellas, en casos necesarios. Consecuentemente han causado ya un muerto y cuatro

heridos de gravedad. Ultimamente atracaron un supermercado de los alrededores de París, y como el gerente tratara de resistirse, fue auténticamente acorralado a tiros.

Resultó muerto en el acto, con veinte balazos de metralleta en el cuerpo. Su ayudante, que quiso acudir en su ayuda recibió también tres tiros y resultó gravemente herido.

La policía afirma que estos atracadores pertenecen a una de las más importantes bandas que operan en la zona. Entre esas dos bandas, han cometido en poco más de un mes doce atracos en la región de los alrededores de París. Su botín se calcula, en conjunto, en unos dos millones de pesetas, pero hay que tener en cuenta que en muchas ocasiones sus robos les han producido sumas ridículas.

## INTERES POR LA AVENTURA

Según la policía, estos muchachos apenas planean sus robos y por esto, en muchas ocasiones el esfuerzo y el peligro no corresponde a los frutos obtenidos. En esto se diferencian de los gangsters profesionales, que generalmente no atacan si no es sobre seguro cuando saben que el resultado de la operación, si sale bien, les compensará de los riesgos. Para los jóvenes delincuentes parece como si el botín no les interesara sino la aventura en sí. Esto no es cierto más que en parte, pues desde luego es el dinero el principal, por no decir único móvil que los impulsa, lo que ocurre es que no están en condiciones de planear un robo con la destreza y serenidad de los delincuentes habituales.

Según la opinión de los técnicos de la policía, confirmada por los que se ocupan de la psicología social, el auge de la delincuencia juvenil, sobre todo en este aspecto global, del bandidismo, está inminentemente relacionada con la existencia de los llamados HLM que no son otra cosa sino las grandes casas baratas de pequeños apartamentos que dan lugar a una promiscuidad verdaderamente deplorable.

## UN EVADIDO DE FRESNES

En el actual auge, ha influido la evasión de la prisión de Fresnes de un muchacho llamado Alain Belais, que purgaba una larga pena de prisión por tentativa de homicidio y robo calificado. Fue detenido el día 6 de este mes, pero en el tiempo que estuvo en libertad había vuelto a unirse con sus antiguos compañeros y ha cometido nada menos que siete atracos probados, aunque los inspectores de policía opinan que ha debido de intervenir lo menos en veinte más. Sin embargo, no han logrado hacerlo confesar y sólo pueden acusarlo de estos siete. Desde luego eso basta para que el joven criminal no salga de la cárcel, al menos de modo regular en una larga temporada.

En total, las fuerzas de la Brigada Móvil de París cuentan sólo con 50 inspectores y comisarios que deben proteger tres departamentos más, además del Seine et Oise. Esto hace que los arrabales de París donde viven tres millones y medio de personas, dependan en lo que a investigación criminal se refiere, de sólo una docena escasa de inspectores. Hay que considerar que la Brigada Móvil tiene a su cargo otras misiones además de la lucha contra el bandidismo.

La solución del problema, está en reforzar los cuadros de la

policía, por un lado, y por el otro, en mejorar la educación de los jóvenes. Pero ambos caminos son difíciles. El primero porque la carrera policiaca no atrae a la juventud y son hombres jóvenes los que se precisan para luchar contra estos jóvenes delincuentes.

En segundo lugar, porque la educación es cosa de tiempo, y además, porque las condiciones de vida de las grandes urbes no son las más adecuadas para la formación de una juventud sana y seria.

# Turista francés muerto en accidente

(Retrato de nuestra edición de ayer)

Alrededor de las tres y media de la madrugada del pasado domingo se registró un accidente de tráfico en el lugar conocido por «Las Palmeras», en El Molinar, de fatales consecuencias, pues en él perdió la vida el súbdito francés René Marcel Dumond, de 47 años de edad, y que en calidad de turista se hallaba en Palma alojado en uno de los hoteles enclavados en El Arenal.

Momentos después del accidente estuvimos en el lugar del suceso pero dado lo avanzado de la hora y puesto que nuestra edición anterior ya estaba cerrada, no pudimos dar cuenta en el número del domingo.

Allí había un automóvil matrícula de Palma, materialmente destrozado en su parte delantera, pues había ido a chocar, justo en el centro del motor, contra uno de los antiguos postes de tranvía. El volante estaba partido en dos y tanto los asientos delanteros como los posteriores, desplazados de su lugar. Todo indicaba que la violencia del choque había sido imponente. El

## El automóvil que conducía chocó contra un poste en El Molinar

automóvil marchaba en dirección al Coll y a primera vista no se alcanzaba a comprender como había sido posible aquel accidente, dado lo amplio de la carretera en aquel punto. Es más, ni sobre el firme de la calzada ni siquiera en el margen, sobre la tierra y junto a la tapia donde se había producido el choque, se notaba señal de frenazo, lo que hacía presumir que el conductor no se dio cuenta de lo que sobrevenía.

Cuando nosotros llegamos, allí estaba ya la Policía Municipal. Y así supimos que el descubrimiento del accidente se debía a un taxista que se apresuró a ponerlo en conocimiento de la Sección Nocturna. Inmediatamente después salía el «Land Rover» con varios agentes al mando del Sargento señor Fernández y motoristas. Una vez en el lugar del suceso, se dispuso el inmediato acodo del accidentado en otro automóvil, al que precedió un motorista abriendo paso a toque de sirena, y su urgente traslado a la Casa de Socorro. Pudimos saber, también, que resultó en extremo difícil extraer al accidentado del interior del automóvil no sólo por su corpulencia, sino porque estaba prácticamente aprisionado.

En la Casa de Socorro los médicos de servicio nada pudieron hacer en favor del infortunado

turista, pues ingresaba cadáver. Dado cuenta a la autoridad judicial, se constituyó el Juzgado de Guardia en el Dispensario trayendo las diligencias propias del caso y disponiendo el traslado del cadáver al depósito para la práctica de la autopsia.

Este examen determinará si o no se supone en principio, el señor Dumond fue víctima de un síncope que le hiciera perder dominio del turismo y ésta la causa del choque posterior

## «CA S'HEREU, S. A.»

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca a Junta General extraordinaria de accionistas de la Sociedad, que tendrá lugar a las 20 horas del día 23 de Enero de 1964 en el domicilio social (Calle Calvo Sotelo, núm. 9, Son Serra, Baleares) para tratar del siguiente

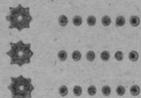
### ORDEN DEL DIA

1.ª-Renovación de los miembros del Consejo de Administración de la Sociedad.

La Junta se reunirá en segunda convocatoria si fuera preciso, en el mismo domicilio social para tratar del orden del día señalado a las veinte horas del día 24 de Enero de 1964.

El Presidente del Consejo de Administración, Ramón Servera.

- Optimismo
- Picardía
- Sátira
- Compañerismo
- Humor
- Mala intención
- Diversión
- Deleite
- Carcajadas
- Marineros
- Enfermeras
- Trópico



/Todos voluntarios para la misión de vigia/



Objetivo: /La ducha de las enfermeras/

Invitada a inspeccionar el barco...



/Suerte tuvo de no ser "inspeccionada"/

/El capitán y su "niña mimada" frente a...



Mister Roberts y su sentido del humor!

Un año sin permiso en tierra y después...



// EL CAOS!!

## Escala en Hawái

HENRY FONDA • JAMES CAGNEY • WILLIAM POWELL  
JACK LEMMON • BETSY PALMER • JOHN FORD Y MERVYN LE ROY

Solamente mayores

SALA **Born** LOCAL CLIMATIZADO

Próximo viernes

Hoy y mañana: «Mi amigo Flipper»

8.000 personas conocen ya el secreto del

Teléfono rojo

y se emocionan con

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. PRESENTA

ROCK HUDSON



NIDO DE AGUILAS

ROD TAYLOR MARY PEACH  
BARRY SULLIVAN KEVIN MCCARTHY

dirigida por DELBERT MANN  
producida por SY BARTLETT

HOY SALA **AGUSTA**

Tol. menores

Complemento:

«El extraño caso de Wilby»



...SE RIEN DE LA LLUVIA Y CAUSAN LA ENVIDIA DEL SOL!

Los prendas secadas con los secadoras CENTRIFUGAS-CROLLS duplican vida y belleza.



F-300, doméstica

Con capacidad para el secado de 8 sábanas de matrimonio (4 kg. de ropa seca) en 3 minutos de trabajo. Motor 1/6 HP. arrastrando el tambor a 2.800 r.p.m. con puesto en marcha y paro automático.

Los jerseys no encogen. Lo lana seca al instante. Van equipados con el sistema de suspensión técnicamente mejor conseguido de Europa. Su funcionamiento es silencioso y de Alto Estabilidad.



ELMA ENTRE MODELOS

EN TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD

Pida demostraciones en:  
**MIGUEL MUT AMENGUAL**  
Avda. Conde Sallent, 27  
Palma de Mallorca



Para su máquina de escribir...

INVOLCA

¡LA MESITA TRASLADABLE PERFECTA!

PIDALA A SU PROVEEDOR

INVOLCA APARTADO 1386 BARCELONA

ESPECTACULOS  
**«VUELTA A LA VIDA»**



El actor de la máxima popularidad, el "astro" en torno al que giran las mayores legiones de admiradores, y sobre todo de admiradoras, es sin duda alguna, Rock Hudson, campeón de taquilla en todo el universo cinematográfico.

Ahora nos llega una de sus películas más apasionantes, que estamos seguros servirá para acrecentar su bien cimentada fama "Vuelta a la vida" es el sugestivo título de la novela de James Oliver Wood, que ha sido llevada a la pantalla de forma impresionante.

El desolado Noreste americano sirve de fondo, como siempre, en sus novelas a la acción de esta apasionante película, rodada en maravilloso tecnicolor en los mismos lugares en que se desenvuelve la trepidante acción.

Junto al formidable galán, aparecen otras dos "estrellas" con magnitud propia: Marcia Henderson y Steve Cochran. Comparten los honores del formidable reparto el perro Wapi. Es una película Universal Internacional, dirigida por Joseph Pevney, que presenta Cifesa.

**Victimas del estreñimiento**

Lasitud, jaquecas, insomnios, comezóns, trastornos digestivos, pueden ser motivados por el estreñimiento. Reeduque su hígado, discipline su intestino, tomando al acostarse una o dos grageas de Laxante Richelet con metionina.

En todas las farmacias.  
**LAXANTE RICHELET**

**CARTELERA**

**CINE**

**ACTUALIDADES.** — Desde las 3:15: HA LLEGADO UN ANGEL (Marrero, Isabel Garcés) — Eastmancolor. NO-DOS A Y B núm. 1.096. IMAGENES núm. 989 ANIMALES UTILES. (Tot. menores)

**UGUISA.** — Desde las 3:00: NIDO DE AGUILAS (Rock Hudson, Mary Peach) — EL EXTRAÑO CASO DE WILBY (Aut. mayores)

**ASTORIA.** — Desde las 3:00: EL MUJERIEGO (Cassen y Patricia Valdés) — EL PEOR DETITO (Aut. mayores)

**AVENIDA.** — Desde las 3:15: (Local climatizado) UNA PARISIENA (Brigitte Bardot, Charles Boyer y Henri Vidal); Eastmancolor. — MARAÑA LLORARE (Susan Hayward) (Aut. mayores)

**BALEAR.** — Desde las 3:15: TARZAN Y EL SAFARI PERDIDO (Gordon Scott, Yolande Donlan, Robert Beatty y «Chitas»); Technicolor. — LOS IMPLAOABLES (Clark Gable). (Tolerado menores)

**BORN.** — Desde las 3:15: (Local climatizado) MI AMIGO «FLIPPER» (Chuck Connors y el delín «Flipper»); Metrocolor. — DIBUJOS TOM Y JERRY. Metrocolor. (Tolerado menores)

**CAPITOL.** — Desde las 3:15: LA REVOLTOSA (Teresa Lorca y Germán Cobos); Eastmancolor. — UNA NOCHE EN LA OPERA (Hermanos Marx). (Tolerado menores)

**DORAD.** — Desde las 3:30: LAS MINAS DEL REY SALOMON. Technicolor. — LAS GEMELAS (Tot. menores)

**FANTASIO.** — Desde las 3:00: LA TENTACION VIVE ARRIBA (Marilyn Monroe y Tom Ewell); CinemaScope, color por De Luxe. ATRACO AUDAZ. (Autorizado mayores)

**HISPANIA.** — Desde las 3:15: LA REVOLTOSA (Teresa Lorca y Germán Cobos); Eastmancolor. — UNA NOCHE EN LA OPERA (Hermanos Marx). (Tolerado menores)

**LIRICO.** — Desde las 3:00: CINCO SEMANAS EN GLOBO (Red Buttons, Barbara Eden, Peter Lorre, Richard Haydn y Herbert Marshall); CinemaScope, color De Luxe. — SUSPENSIÓN. HORA O (Dana Andrew y Linda Darnell). (Tot. menores)

**METROPOL.** — Desde las 3:00: FIN DE SEMANA (José Luis López Vázquez y Elvira Quintanilla); CinemaScope. Eastmancolor. — JUEGO DE ASESINOS. (Aut. mayores)

**ORIENTAL.** — Desde las 3:00: LAS MINAS DEL REY SALOMON. Technicolor. — LAS GEMELAS (Tot. menores)

**PRINCIPAL.** — Desde las 3:15: DUELO AL SOL (Gregory Peck, Jennifer Jones y Joseph Cotten); Technicolor. — DIBUJOS PATO DONALD Y TOM Y JERRY, en color (Aut. mayores)

**PROGRESO.** — Desde las 6:00: CINCO SEMANAS EN GLOBO (Red Buttons y Barbara Eden); CinemaScope, color De Luxe. SUSPENSIÓN. HORA O (Dana Andrew y Linda Darnell). (Tolerado menores)

**PROTECTORA.** — Desde las 3:15: TERESA (Marilyn Oliver). — LA BATALLA DE MARATHON (Steve Reeves y Mylene Demongeot); CinemaScope. Eastmancolor. (Autorizado mayores)

**RIALTO.** — Desde las 3:30: LAS MINAS DEL REY SALOMON. Technicolor. — LAS GEMELAS. (Tot. menores)

**RIVOLI.** — Desde las 3:30: (Local climatizado) 65 DIAS EN PEKIN (Charlton Heston, Ava Gardner y David Niven); Technirama Technicolor (Tot. menores)

**VICTORIA.** — Desde las 6:00: LAS MINAS DEL REY SALOMON. Technicolor. — LAS GEMELAS. (Tot. menores)

**SALA DE FIESTA**

**CABALA** (Hotel de la Almudaina) Tarde y noche: Baile

**CASA VALLES.** — Noche: Baile y atracciones

**CHUMBO** (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile

**CLUB SALEM.** — Todas las noches: Baile y atracciones

**GOMILA.** — Noche: Baile y atracciones

**IBIZA.** — Todos los días: Bailes y atracciones

**MONTECRISTO.** — Noche: Folklore español

**SAINT TROPEZ.** — Tarde y noche: Baile

**SESAMO.** — Noche: Baile y atracciones

**TRIANA.** — Tarde y noche: Baile y atracciones

**TROCADERO.** — Tarde y noche: Baile y atracciones



El Omega Constellation no necesita que se le dé cuerda.  
 Puede llevarse tanto nadando como jugando al golf.  
 Su calendario es de gran utilidad para fechar cartas y cheques.

**Tres nuevas técnicas aumentan aún más la alta precisión y longevidad del Omega Constellation**

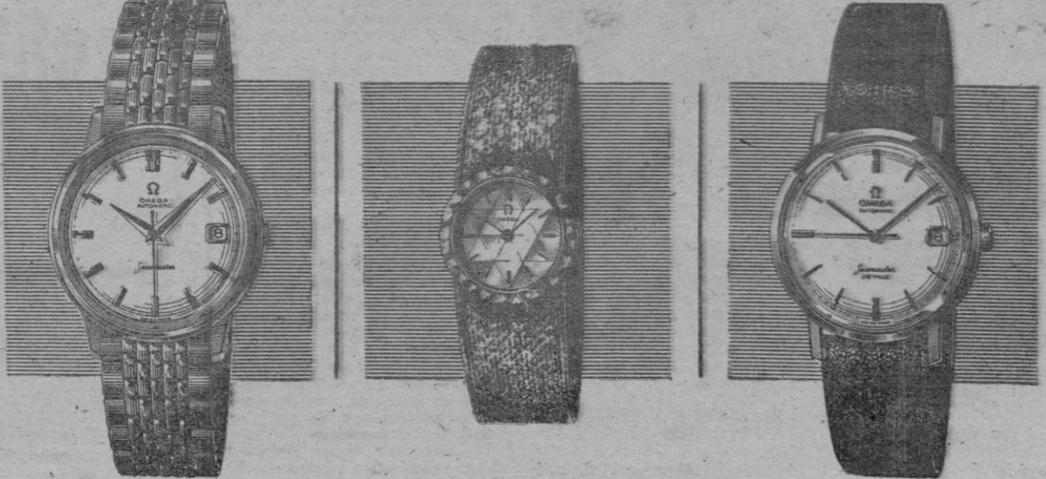
1. Nuevas aleaciones que compensan los efectos de las variaciones de temperatura, permiten a su Constellation dar la hora exacta incluso después de un brusco cambio de temperatura.
2. Un nuevo aceite especialmente tratado (su precio es de unos \$ 500 el litro) reduce el desgaste a un coeficiente insignificante.
3. Omega posee la más moderna e importante instalación de limpieza al ultrasonido de Suiza. La limpieza absoluta asegura una mayor precisión y longevidad.

Todos los metales utilizados en la fabricación del Omega Constellation son objeto de profundos exámenes y de rigurosos controles. De este modo, cualquier fallo de la materia está excluido. El empleo de aleaciones especiales para las partes reguladoras del reloj compensan espontáneamente las variaciones de temperatura bruscas o progresivas. El Constellation le dará siempre la hora exacta bajo todas las latitudes, bajo todos los climas. Únicamente el oro y el acero son dignos de la caja del Constellation. La longevidad del reloj nunca se sacrifica por el empleo de metales menos nobles. Una cantidad microscópica de aceite industrial, el más puro y costoso que existe, contribuye al buen funcionamiento del Constellation. El solo mantenimiento que requiere el reloj se resume prácticamente a una limpieza y aceitado periódicos, asegurados por un especialista. Una limpieza meticulosa preside la fabricación de cada Constellation. Además de los clásicos detergentes, se emplea la técnica de los ultrasonidos para eliminar de las piezas vitales del reloj las mínimas impurezas, invisibles a la vista. Esta limpieza absoluta le garantiza un funcionamiento aún más preciso.

Cada Constellation pasa pruebas oficiales. Ningún fabricante está autorizado a llamar Cronómetro a un reloj que no haya pasado con éxito los exámenes bajo control oficial. Durante 360 horas, el reloj está sometido a las pruebas más rigurosas en las posiciones que normalmente toma en su muñeca y en las condiciones de temperatura que reinan al llevarlo; no se trata de ensayos efectuados en algunas piezas. Cada reloj tiene que pasar individualmente la misma gama de pruebas antes de obtener su certificado. Es por esto por lo que su Constellation le será entregado con su propio certificado.

Un Cronómetro de gran clase. Al leer el certificado de su Cronómetro Constellation observará la mención: "Resultados particularmente buenos." Esta es la más alta distinción que pueden conferir las "Oficinas suizas de control oficial de Cronómetros". Ningún otro Cronómetro puede obtener mención más prestigiosa. Cada Omega Constellation la recibe.

Caja de oro 18 qts. (esfera de oro)	24.900 ptas.
Caja de oro 18 qts. (esfera plateada)	19.400 ptas.
Caja con bisel de oro	7.900 ptas.
Caja de acero inoxidable	6.425 ptas.
OTROS modelos de caballero, desde	2.600 ptas.



Omega Seamaster - El reloj deportivo de alta precisión más solicitado en el mundo.

Omega Sapphette Brilla bajo un zafiro — hecho por la mano del hombre — facetado y pulido hasta presentar el resplandor del diamante.

Omega Seamaster de Ville - Reloj de perfil elegante y al mismo tiempo reloj deportivo de alta precisión.



**TINTES Y LAVADOS**

**BUADES**

**LIMPIEZA EN SECO**

Recogida y entrega de prendas a domicilio sin recargo - Llame al Tel. 11981

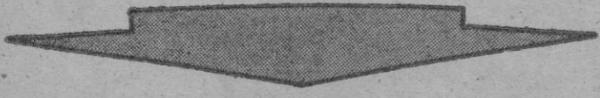
Plaza Cort, 23 Cestos, 15

A LA CONQUISTA DEL ESPACIO (III)

# Nuestras astronaves corren el peligro de hundirse en el polvo de la Luna

## Por eso los primeros viajes se harán sin tripulantes

Por James E. Lowell, Jr.



(El Capitán de Corbeta, James E. Lowell, Jr. de 35 años de edad, fue en su juventud Explorador Titulado del Cuerpo de Exploradores de América. Después, en el transcurso de su carrera naval fue piloto de pruebas, instructor de vuelo y oficial de seguridad y acumuló más de 2.300 horas de vuelo, 1.600 de ellas en aviones a chorro).

Cuando los nazis comenzaron a disparar sus cohetes V-2 en la Segunda Guerra Mundial, yo tenía 16 años y estaba decidido a ser piloto de aviación de la Armada. Por eso las noticias acerca de estos nuevos proyectiles me maravillaron porque éstos alcanzaban altitudes nunca logradas hasta entonces y a velocidades que rebasaban los límites de la imaginación.

Después de eso, un amigo y yo decidimos fabricar un cohete nosotros mismos. Obtuvimos los materiales necesarios para la pólvora en el laboratorio de

la escuela secundaria a que asistíamos. Los mezclamos con la goma empleada para pegar las piezas de los modelos de aviones en miniatura, produciendo así una especie de combustible y lo empacamos dentro de un tubo de cartón de sesenta y un centímetros. Era uno de esos tubos largos de los que se emplean para enviar mapas y cuadros por correo.

Ahora, cuando pienso en lo que hicimos, me doy cuenta de que hubiéramos podido matar-

Entonces, las únicas precauciones fueron que nos pusimos una careta y guantes de los usados por los soldados y llevamos el cohete a una pradera cercana. Después de cinco ensayos conseguimos al fin encender la mecha, que era una paja de absorber líquidos, llena también de pólvora. La mitad inferior del cohete explotó, pero el cono mismo salió disparado hasta una altura de 24 metros, y esto nos dió motivo para sentirnos orgullosos del lanzamiento por haber sido éste más o menos un éxito.

Cuando había ya ingresado en la Academia Naval de los Estados Unidos recuerdo que una vez escribí un estudio en el que decía: «La era del auge de los cohetes todavía está por venir».

Para mí, ese día vino cuando se anunció el Proyecto Mercurio y presenté mi solicitud de ingreso en el grupo que habría

de llevarla a cabo. Pero los médicos de aviación me rechazaron porque creían haber encontrado en mí un defecto físico que me descalificaba para la tarea. Más tarde volvieron a reconocermelo cuidadosamente cuando se hizo la selección de los nuevos astronautas y me encontraron en perfecto estado de salud.

Hemos venido adquiriendo algunos conocimientos sobre todas las materias útiles para nuestro trabajo, tales como mecánica celeste, propulsión a cohete y geología lunar.

Pero cada vez que nos abren una pequeña puerta del cómputo de los conocimientos humanos nos inunda una verdadera avalancha. Entonces, alguien abre otra puerta y reanudamos nuestra marcha en distinta dirección. Es sorprendente, pero fascinador. Con mi temperamento, creo que me volvería loco si tuviese que trabajar a horas fijas y hacer siempre lo

mismo semana tras semana.

En la tarea especial que se me ha confiado, los métodos de recobro y aterrizaje, lo que más me intriga es el descenso a la superficie de la luna. Al efecto, he estado estudiando los detalles y he descubierto que hay muchos que será necesario tomar en consideración. Por ejemplo, no contamos con datos ni remotamente adecuados acerca de la superficie lunar.

hasta que no enviemos allá algún vehículo. Por esa razón estamos tratando de ensayar primero con naves sin tripulación.

Para tener una vaga idea de lo que podría ser la superficie lunar fuimos a inspeccionar el cráter causado por un meteorito que cayó hace tiempo en Arizona. Estudiamos las formaciones de las rocas y después fuimos al Observatorio Lowell, de Flagstaff, donde pasé la mayor



Desde la distancia a que la vemos parece ser una planicie, pero podría estar cubierta de rocas puntiagudas. Sería posible dar contra una de ellas y hacer fracasar la expedición.

O, si, como algunos hombres de ciencia sostienen, la superficie está cubierta de una gruesa capa de polvo, entonces la nave espacial se hundirá en ella cuando tratáramos de llevar a cabo la maniobra que aquí en la tierra solemos llamar de aterrizaje. Ya que ni aun empleando mejores telescopios hemos podido averiguarlo. Esta es una de las cuestiones que no se resolverán

parte de la noche observando la superficie lunar con el telescopio. Era completamente distinta de lo que parece cuando se la ve en fotografía. Me sentí capaz casi de escaparme yo por ese telescopio hasta la misma luna. Y por unos breves instantes dejé de pensar en como iba mos a hacer el viaje de regreso.

Se le ocurrió que la satisfacción de lograr ir hasta allá sería tan grande que a nadie le preocuparía siquiera la vuelta a lo menos, durante los primeros minutos. Esa sería una preocupación posterior. (Especial para PYRESA)

# LA MUÑECA, REINA DE LA JUGUETERIA ESPAÑOLA

1.500.000 creaciones realizan cada año quince mil muñequeras para su salida al mercado mundial

Competencia con el Japón. hasta donde llega la producción española más apreciada cada día

Funcionan en el país cinco mil talleres, la mayoría familiares

La juguetería se ha colocado en línea con los más espectaculares avances científicos de nuestro tiempo. Así, por estos días, podemos ver mecanismos diminutos de la más variada especie, con destino al entretenimiento y la ilusión de los pequeños, donde como, bien saben, también estamos nosotros incluidos a la hora de poner en funcionamiento cualquier de los ingenios mecánicos, del arsenal de nuestros hijos. Pero, hay, felizmente un objeto, un juguete que no mue-

ve con la juguetería, especialmente, por lo que a las muñecas se refiere, en la Obra de Artesanía, puesto que la confección de las mismas es, en la mayoría de los casos, manual, aunque también se hayan adentrado en el sector de la mecánica, pues ya no solamente se mueven sino que hablan, muchas de ellas.

En primer lugar, les diré que, nuestras muñecas tienen la calidad de ser, nada menos que, exportables hasta el Japón, el reino actual de la juguetería, donde se hallan en competencia con su producción. Añadiré que

nas. Se realiza en cerca de cinco mil talleres, distribuidos por todas las provincias españolas, donde trabajan unas quince mil muñequeras, que realizan el prodigio de convertir en alegre y festivo gozo, el serrín y los trapos y que durante tres meses, cada año, trabajan a marchas forzadas para surtir el mercado mundial de la muñeca española.

La mayoría de todos los talleres que componen este complejo extraordinario de crear alegría a los pequeños, especialmente, a las niñas, son familiares, si bien, con los nuevos centros femeninos de formación profesional y artesana, los talleres tienen un número mayor de muchachas que inclinan su vida y su oficio, hacia esta confección cada día con más adeptos.

A pesar de los adelantos y materias empleadas en la confección de la muñeca, el serrín es uno de los elementos insustituibles, ni siquiera el plástico ha logrado ganar terreno a la creación muñequera. Por regla general, la muñeca más cara es la de trapo y serrín, que no puede realizarse en serie, sino que cada una es trabajo directo y personal, con algo de vida y de alma puestas en la sonrisa y en el gracil movimiento que no es, precisamente, por esa gracia, estático.

UN CLIENTE ANTICIPADO

El turismo se nos ha llevado un buen recaudo de muñecas, artesanas. Las típicas, vestidas con trajes regionales, de faralaes gitanos. El verano adelantó los Reyes Magos en el sentido material de una venta tan apresurada como durante estos días, aunque a pesar de todo, ahora es la época cumbre, casi de veneración, por la grey infantil, de las muñecas.

Las muñecas, recién llegadas ahora por vía generosa de Oriente, a las que se abrazan tan dulcemente tantas ilusiones infantiles.

CACHO-DALDA (Exclusiva para PYRESA)

se han exportado más del millón y medio de ejemplares a todo el mundo, desde los países hispánicos a Estados Unidos, con paso por los mercados holandeses, belgas, alemanes y franceses, ganándose nuevos escaparates en países tras el telón de acero.

EL ALEGRE Y FESTIVO GOZO DEL SERRIN

Nuestra muñeca, esta de calidad y comparable a los más afamados objetos de juguetería de la Feria de Nuremberg, es pieza elaborada, con primor, por mano, casi siempre femeni-



re, que cada vez renace con mayor fuerza y con idéntico ilusionado destino: la muñeca, quizá el primer juguete de la Historia Humana, que ha pervivido a través de los tiempos con lozanía y frescura.

LAS DOS MILENARIAS MUÑECAS

Se conservan dos ejemplares únicos y valiosísimos que se remontan a milenios. Uno, hallado en una tumba egipcia y perteneciente a una reina de aquel legendario imperio de la IV dinastía y otra, muy recientemente encontrada casi en el regazo de una princesita inca momificada. Pues bien, desde entonces, la muñeca ha sido la reina del mundo de los juguetes, que ahora, culmina con la recién vista de los Reyes Magos.

ESCAPARATES TRAS EL TELON DE ACERO

Hemos recogidos datos en diversos organismos relacionados

**Piensos Compuestos**  
Firma primer orden solicita distribuidores  
Escribir al n.º 24472 Admón. «Baleares»



disipa el dolor y cuida su estómago



**Disipal** EFERVESCENTE

Un analgésico, antiácido, con efervescencia deliciosamente refrescante.

**Disipa el dolor  
Despeja la cabeza  
Cuida su estómago**

Se disuelve solo... y sabe a seltz



Envases de 1 y 20 comprimidos



**Disipal** EFERVESCENTE

LABORATORIOS GAYOSO

C.S. 119.533